• ANALYSEUR DE RÉSEAUX ÉLECTRIQUES TRIPHASÉS

## C.A 8335 QUALISTAR PLUS



## 3.1 Vue générale



Rep.	Fonction	Voir §
		- 0
1	Connecteurs des entrées mesures	3.5.1
2	Écran de visualisation	3.3
3	Touches de fonction (touches jaunes)	3.4.1
4	Touche retour	3.4.2
5	Touche des menus et de configuration	3.4.4
6	Touche photographie d'écran	3.4.3
7	Touche d'aide	3.4.4
8	Bouton Marche/Arrêt	3.2
9	Touches de mode (touches violettes)	3.4.3
10	Touches de navigation	3.4.2
11	Touche de validation	3.4.2
12	Connecteur vers le boîtier d'alimentation secteur spécifique	3.5.2
13	Connecteur USB	3.5.2

#### Figure 1 : vue générale du C.A 8335 (Qualistar+)

### 3.2 La touche Marche/Arrêt

Un appui sur la touche met l'appareil en fonction.

L'appareil peut fonctionner soit sur batterie uniquement (sans secteur) si la batterie est suffisamment chargée, soit si la batterie est absente, avec l'alimentation secteur spécifique seule.

Un nouvel appui sur la touche céteint l'appareil. A l'extinction, une confirmation est nécessaire si l'appareil est en cours d'enregistrement, en recherche de transitoire, d'alarme et/ou d'acquisition de démarrage moteur.

### 3.3 L'écran de visualisation

#### 3.3.1 Présentation

Cet écran à cristaux liquides graphique couleur rétroéclairé de 320 x 240 pixels affiche les valeurs de mesure associées aux courbes, les paramètres de l'appareil, la sélection des courbes, les valeurs instantanées des signaux, la sélection du type de mesure. A la mise en route du C.A 8335, l'écran *Formes d'onde* est automatiquement affiché. Les informations relatives à cet écran sont décrites au chapitre 7, page 31.



Figure 2 : exemple d'un écran de visualisation

Rep.	Description	
1	Rappel du mode activé par les touches de mode (voir § 3.4.3).	
2	Écran du mode actif.	
3	Date et heure actuelles.	
4	Niveau de charge de la batterie.	
Mise en veille automatique :		

Une mise en veille automatique est activée lors du lancement d'une campagne d'alarme ou d'une campagne d'enregistrements (en attente ou en cours) après cinq minutes d'inactivité des touches. Le réveil se fait en appuyant sur une touche du clavier.

### 3.3.2 Les icônes

L'afficheur utilise les icônes suivantes :

lcônes	Désignation	
v	Mode de tension simple.	
A	Mode courant simple.	
VA	Mode de puissance.	
U	Mode de tension composée.	
€	Zoom avant.	
Ð	Zoom arrière.	
<>	Invite de choix par touches de direction gauche/droite.	
^ V	Invite de choix par touches de direction haut/bas	
PF	Affichage de PF, DPF et Tan.	
W	Puissance active.	
Ξ	Mode enregistrement.	
È	Mode d'affichage et sélection de l'enregistrement.	
OK	Invite de validation	
₾	Invite d'arrêt de la fonction en cours.	
1	Affichage des valeurs courantes et de leurs extrémas.	
	Affichage simultané de l'ensemble des mesures de tension et de courant (RMS, DC, THD, CF, PST, KF, DF).	
40	Affichage du diagramme de Fresnel des signaux.	
⊚⊸0	Affichage des énergies consommées.	
⊚⊷	Affichage des énergies générées.	
<b>?</b> 1	Page écran 1 de la fonction aide.	
?2	Page écran 2 de la fonction aide.	
ŧ04	Page écran 1 de la configuration du mode tendance.	
‡2),	Page écran 2 de la configuration du mode tendance.	
‡3,	Page écran 3 de la configuration du mode tendance.	
‡@,	Page écran 4 de la configuration du mode tendance.	
Ŀ	Page écran suivante.	
Ð	Page écran précédente.	
<b>1000</b>	Corbeille pour suppressions ou effacements d'éléments	

### 3.4 Les touches du clavier

#### 1. Les touches de fonction (touches jaunes)

Ces 6 touches permettent d'activer la fonction ou l'outil représenté par l'icône correspondante sur l'écran (voir § 3.3.2).

#### 2. Les touches de navigation

Un bloc de 4 touches de direction, d'une touche de validation et d'une touche de retour permet la navigation dans les menus.

Rep.	Fonction
$\langle \Delta \rangle$	Touche de direction ou de navigation vers le haut.
$\overline{\nabla}$	Touche de direction ou de navigation vers le bas.
	Touche de direction ou de navigation vers la droite.
	Touche de direction ou de navigation vers la gauche.
Ŷ	Valide la sélection
<u>د</u>	Touche Retour : retour au choix de la mesure à visualiser.

#### 3.4.3 Les touches de mode

Elles permettent d'accéder aux modes spécifiques :

Rep.	Mode	Page
	Affichage des transitoires : visualisation des formes d'ondes, des courants de démarrage moteur (Courant d'appel), des coupures	17
h	Affichage des courbes liées aux harmoniques : représentation des taux d'harmoniques des tensions, courants et puissances rang par rang, détermination des courants harmoniques produits par des charges non linéaires, analyse des problèmes engendrés par les harmoniques en fonction de leur rang (échauffement des neutres, des conducteurs, des moteurs)	24
	Affichage des formes d'onde de tension et du courant, affichage des mini et maxi, de tableaux récapitulatifs, détermination de la rotation des phases.	31

Suite du tableau page suivante.

4	Visualisation des alarmes : listage des alarmes enregistrées en fonction des seuils programmés lors de la configuration, enregistrement des coupures du réseau avec la résolution d'une demi période (VRMS, ARMS, URMS), détermination des dépassements de consommation d'énergie, contrôle du respect d'un contrat qualité de fourniture d'énergie.	41
È~,	Mode tendance : enregistrement des paramètres sélectionnés dans le menu <i>Configuration</i> .	44
W	Affichage des mesures liées aux puissances et aux énergies.	48
6	Photographie d'écran en cours et accès aux écrans déjà mémorisés	51

#### 3.4.4 Les autres touches

Les fonctions des autres touches du clavier sont les suivantes :

Rep.	Fonction	Page
9 <b>20</b> 6	Touche de menu et de configuration	12
?	Touche d'aide : informe sur les fonctions et les symboles utilisés pour le mode d'affichage en cours.	53

## 3.5 Les connecteurs

#### 3.5.1 Connecteurs des entrées mesure

Situées sur la partie supérieure, ces connecteurs sont répartis comme suit :



Figure 3 : les connecteurs en partie supérieure

Rep. Fonction

 4 connecteurs d'entrées courant pour capteurs ampèremétriques (pince MN, Pince C, Amp*FLEX*™, Pince PAC, etc.).

## 2 5 connecteurs d'entrées tension

#### 3.5.2 Connecteurs latéraux

Situés sur la partie latérale droite du C.A 8335, ces connecteurs sont utilisés comme suit :



Figure 4 : les connecteurs en face latérale droite

#### Rep. Fonction

- 1 Connecteur USB. Ce connecteur permet la liaison de l'appareil avec un PC.
- 2 Connecteur vers le boîtier de l'alimentation secteur.Il permet la charge de la batterie et le fonctionnement avec ou sans batterie.

#### 3.6.1 Indication du niveau de charge

L'icône de batterie située en partie supérieure droite de l'écran indique l'état de charge de la batterie. Le nombre de barres à l'intérieur de l'icône est proportionnel etat de charge.

•[]]]]	Batterie chargée.
	Batterie déchargée.
	Barres mobiles : batterie en charge.
:D~~	C.A 8335 alimenté par le secteur et pré- charge.

Lorsque la capacité de la batterie est trop faible, le message suivant s'affiche :



Appuyez sur *¬* pour valider l'information. Si vous ne rebranchez pas le C.A 8335 au secteur, l'arrêt de l'appareil a lieu 1 minute après ce message.

#### 2. Autonomie

L'autonomie est d'environ 10 heures quand la batterie livrée avec l'appareil est complètement chargée. Si aucun enregistrement n'est en cours, l'autonomie est alors de 35 heures.

#### 3. Recharge de la batterie

Voir aussi le paragraphe 14.2, page 57. La recharge de la batterie s'effectue grâce à l'alimentation secteur livrée avec l'appareil. Elle se connecte au C.A 8335 par la prise jack (Figure 4, rep 2).

N'utilisez que l'alimentation secteur fournie avec l'appareil. Cette alimentation est spécifique et assure le maintien de la sécurité électrique.

Pour des accumulateurs totalement déchargés, la durée de charge est de 5 heures environ. Dès que la batterie est rechargée, l'appareil utilise le courant de l'alimentation secteur sans décharger la batterie.

#### 3.6.4 Remplacement de la batterie

Débranchez le C.A 8335 du secteur et du réseau mesuré pour changer la batterie. L'appareil ne doit plus

avoir aucune connexion. Le Qualistar+ assure la fonctionnalité de l'horodateur pendant environ 24 heures.

#### 3.6.5 La batterie

L'alimentation électrique du C.A 8335 est assurée par une batterie spécifique composée de 8 éléments (voir ci-dessous, rep. 2) de capacité minimale 4000 mAh.



Figure 5 : trappe d'accès à la batterie

#### 3.6.6 Fonctionnement sur secteur

La présence de la batterie n'est pas indispensable quand l'appareil fonctionne sur secteur. Toutefois, si l'alimentation secteur est interrompue, il y a risque de perte de données pendant le processus d'enregistrement par exemple.

Le bouton Marche/Arrêt s'allume en continu (LED verte) quand l'alimentation secteur est active.

## 3.7 La béquille

Une béquille escamotable (Figure 5, rep.1) située à l'arrière du Qualistar+ permet de maintenir l'appareil en position inclinée de 53 ° par rapport à l'horizontale.

## 3.8 Résumé des fonctions

#### 3.8.1 Fonctions de mesure

- Mesure des valeurs efficaces des tensions alternatives jusqu'à 1000 V entre n'importe quelles bornes d'entrées tension.
- Mesure des valeurs efficaces des courants alternatifs jusqu'à 6500 A (neutre compris).
- Mesure de la valeur continue des tensions et des courants (neutre compris).
- Mesure des valeurs efficaces sur demi-période minimale et maximale en tension et courant (hors neutre).
- Mesure des valeurs crête pour les tensions et les courants (neutre compris).

- Mesure de la fréquence des réseaux 50 Hz, 60 Hz.
- Mesure du facteur de crête en courant et en tension (hors neutre).
- Calcul du facteur K (KF) (application aux transformateurs en présence de courants harmoniques).
- Mesure du facteur de distorsion (DF) des courants et des tensions (hors neutre).
- Mesure du taux d'harmoniques global (THD) pour les courants et les tensions (hors neutre).
- Mesure des puissances actives, réactives (capacitive et inductive) et apparentes par phase et cumulées (hors neutre).
- Mesure des facteurs de puissance (PF) et des facteurs de déplacement (DPF) (hors neutre).
- Mesure du Flicker court terme (PST) (hors neutre).
- Mesure des énergies actives, réactives (capacitive et inductive) et apparentes (hors neutre).
- Mesure des harmoniques pour les courants et les tensions (hors neutre) jusqu'au rang 50 : valeur RMS, pourcentages par rapport au fondamental, minimum et maximum et séquences des harmoniques.
- Mesure des harmoniques pour les puissances apparentes (hors neutre) jusqu'au rang 50 : valeur, pourcentage par rapport au fondamental, minimum et maximum.
- · Mesure des courants de démarrage moteur.
- Sélection du rapport TI (ou TČ) pour les pinces MN93A (calibre 5 A) et l'adaptateur 5 A.
- Reconnaissance automatique des types de capteurs de courant (toutes les secondes).

#### 3.8.2 Fonction d'affichage

- · Affichage des formes d'onde (tensions et courants).
- Fonction "Courant d'appel" : affichage des paramètres utiles à l'étude d'un démarrage moteur.
  - Valeur instantanée du courant à l'instant pointé par le curseur.
  - Valeur instantanée maximale du courant (sur le démarrage entier).
  - Valeur RMS de la demi-période (ou lobe) du courant (hors neutre) sur laquelle est positionné le curseur.
  - Valeur RMS demi-période maximale du courant (sur le démarrage entier).
  - Heure de début du démarrage moteur.
- Photographies d'écran (50 au maximum).
- Fonction transitoires. Détection et enregistrement de transitoires (jusqu'à 210) pendant une durée et à une date choisies (programmation du début et de la fin de la recherche de transitoires). Enregistrement de 4 périodes complètes (1 avant l'événement déclencheur du transitoire et 3 après) sur les 8 voies d'acquisition.
- Fonction d'enregistrement ("data logging") (2 Go de mémoire avec horodatage et programmation du début et de la fin d'un enregistrement – 100 enregistrements maximum). Représentation, sous forme d'histogrammes ou de courbes, de la valeur moyenne de nombreux paramètres en fonction du temps.
- Fonction alarmes. Listage des alarmes enregistrées (journal de 10000 alarmes au maximum) en fonction des seuils programmés dans le menu de configuration. Programmation du début et de la fin d'une surveillance d'alarmes.

#### 3.8.3 Fonction de configuration

- Réglages de la date et de l'heure.
- Réglages de la luminosité et du contraste de l'écran.
- Choix des couleurs de courbe.

- · Choix du mode de calcul de la puissance et de l'énergie réactives (avec ou sans harmoniques). • Choix du branchement (monophasé, diphasé,
- triphasé avec ou sans mesure de neutre). Configuration des enregistrements et des alarmes.

- Effacement des données (total ou partiel).
  Affichage des identifiants logiciel et matériel de l'appareil.
- Choix de la langue.

## 3.9 Les abréviations

Signification des symboles et abréviations utilisés :

Unité	Désignation	
~	Composantes alternative et continue.	
~	Composante alternative seule.	
=	Composante continue seule.	
φ	Déphasage de la tension simple par rapport au courant simple.	
Ę	Déphasage inductif.	
ŧ	Déphasage capacitif.	
0	Degré.	
-,+	Mode expert.	
Σ	Somme des valeurs.	
L	Phases (Line).	
%	Pourcentage.	
Α	Intensité en ampère.	
Acf	Facteur de crête du courant.	
Ah	Harmonique du courant.	
Akf	Facteur K (pour transformateurs).	
Arms	Courant efficace vrai.	
Athd	Distorsion harmonique totale du courant.	
Aunb	Déséquilibre des courants (2φ, 3φ).	
AVG	Valeur RMS vraie du signal calculée sur 1 seconde.	
CF	Facteur de crête (courant ou tension).	
DC	Composante continue (courant ou tension).	
DPF	Facteur de déplacement.	
Hz	Fréquence du réseau étudié.	
KF	Voir Akf.	
MAX	Valeur RMS maximale.	
MIN	Valeur RMS minimale.	

ms	Valeur en millième de seconde.
PEAK	Valeur de crête maximale (+) ou minimale (-) instantanée du signal.
PF	Facteur de puissance.
PST	Flicker court terme.
RMS	Valeur efficace vraie (courant ou tension).
t	Facteur temps.
Tan	Tangente.
THD	Distorsion harmonique totale.
Ucf	Facteur de crête de la tension composée.
Uh	Harmonique de la tension composée.
Urms	Tension composée efficace vraie.
Uthd	Distorsion harmonique totale de la tension composée.
Uunb	Déséquilibre des tensions composées (2φ, 3φ).
V	Tension en volt.
VA	Puissance apparente (totale si 3φ).
VAh	Énergie apparente.
VAR	Puissance réactive.
VARh	Énergie réactive.
Vcf	Facteur de crête de la tension (composée si 3φ).
Vrms	Tension simple efficace vraie.
Vthd	Distorsion harmonique totale de la tension simple.
Vunb	Déséquilibre des tensions (2φ, 3φ).
W	Puissance active (totale si $3\phi$ ).
Wh	Énergie active.

Cette touche permet la configuration du C.A 8335. Avant d'utiliser l'appareil et chaque fois que nécessaire, vous devez le paramétrer.

La configuration reste mémorisée même quand l'appareil est arrêté.

## 4.1 Sous-menus disponibles

Sélectionnez le sous-menu avec les touches  $rac{1}{2}$  et validez en appuyant sur  $rac{1}{2}$ .

Pour revenir à l'écran principal, appuyez sur la touche .



Figure 6 : l'écran d'affichage des sous-menus

1

Libellé	Sous-menu	Voir §
Date/Heure	Réglage de la date et heure.	4.3
Contraste Luminosité	Réglage du contraste et de la luminosité de l'afficheur.	4.4
Couleurs	Définition des couleurs de la courbe de la tension et de la courbe du courant.	4.5
Méthode de calcul	Choix de calcul des grandeurs réactives (avec ou sans harmoniques).	4.6
Branchement	Choix du type de branchement au réseau (attention : certains calculs dépendent du branche- ment).	4.7
Capteur de courant	Choix des capteurs (pince MN, C, PAC, Amp <b>Flex</b> ™, adaptateur).	4.8
Mode Tendance	Choix des paramètres à enregistrer pour	4.9
Mode Alarme	Définition des alarmes utilisées par 🚖 .	4.10

Effacement des données	Choix d'effacement total ou partiel des données utilisateur.	4.11
Informations	Numéro de série, versions logicielle et matérielle.	4.12

## 4.2 Langue d'affichage

Pour sélectionner la langue d'affichage, appuyez sur les touches jaunes du clavier correspondant aux icônes de l'écran (Figure 6, rep.1). La langue active est repérée par l'icône sur fond jaune.

## 4.3 🕒 Date / Heure

Ce paramètre définit la date et l'heure du système. L'affichage se présente comme suit :

9 <b></b> S		02/06/08 13:51	
$\odot$	DATE / HEURE		
	Date / Heure	02/06/08 13:51	
	Système de datation	JJ/MM/AA	
	Système horaire	12/24	

Figure 7 : le menu Date / Heure

Le champ Date/Heure est surligné en jaune.

 Pour modifier la date/heure, appuyez sur flèches
 T encadrent la valeur qui peut être modifiée. Pour modifier une valeur, appuyez sur ou

Pour passer de champ en champ, appuyez sur . Pour valider, appuyez sur .

- Pour modifier le système horaire, positionnez le curseur jaune sur le champ avec les touches puis validez en appuyant sur . Les flèches T encadrent la valeur qui peut être modifiée.
   Pour sélectionner le mode 12/24 ou AM/PM, appuyez sur touches puis validez en appuyant sur .

*Remarque* : 12/24 : affichage de l'heure au format 24 heures.

AM/PM : affichage de l'heure au format 12 heures. L'heure est suivie de la mention AM ou PM.

• Pour retourner au menu *Configuration,* appuyez sur la touche

## 4.4 ① Contraste / Luminosité

Définit le contraste et la luminosité de l'afficheur. L'affichage se présente comme suit :



Figure 8 : le menu Contraste/Luminosité

Le champ sélectionné est surligné en jaune.

- Pour modifiez le contraste, appuyer sur
- Pour passer au champ suivant, appuyez sur
- Pour modifier la luminosité, appuyez sur

## 4.5 **E** Couleurs

Définit la couleur des courbes de tension et de courant des écrans accessibles par les touches **Inc.**, **W** et **COL**. Les couleurs disponibles sont : vert, vert foncé, jaune, orange, rose, rouge, marron, bleu, bleu turquoise, bleu foncé, gris clair, gris moyen, gris foncé et noir.

L'affichage se présente comme suit :





Le champ sélectionné est surligné en jaune.

 Pour sélectionner la couleur des courbes de tension et de courant, appuyez sur les touches (3)(b).

- Pour passer au champ suivant, appuyez sur
- Pour retourner au menu *Configuration,* appuyez sur la touche .

## 4.6 X= Méthodes de calcul

Définit l'utilisation ou la non utilisation des harmoniques dans les calculs des grandeurs réactives (puissances et énergies).

9 <b></b> C	02/06/08 15:16	
	METHODES DE CALCUL	)[
	Calcul des grandeurs réactives	-
	Sans harmoniques ▼	

Figure 10 : le menu Méthodes de calcul

- Pour sélectionner Avec harmoniques ou Sans harmoniques, appuyez sur les touches .
  - Avec harmoniques : les harmoniques sont prises en compte dans le calcul des grandeurs réactives.
  - Sans harmoniques : seul le fondamental intervient dans le calcul des grandeurs réactives.

#### 4.7 3¢ Branchement

Définit le branchement du C.A 8335 selon le type de réseau.



Figure 11 : le menu Branchement

Pour configurer le type de branchement, procédez comme suit :

- Sélectionnez Monophasé, Diphasé, Triphasé 3 ou 4 fils ou Triphasé 5 fils en appuyant sur les touches (a)(p) et (a) <</li>
- Validez en appuyant sur (cette validation est obligatoire pour l'application du paramètrage). Le retour au menu Configuration est immédiat.

## 4.8 Capteur de courant

Affiche automatiquement le modèle de capteur de courant connecté.



Figure 12 : le menu Capteur de courant

- Les possibilités sont :
- Pince MN93 : 200 A.
- Pince MN93A : 100 A ou 5 A.
- Pince C193 : 1000
- Α.
- Pince PAC93 : 1000 A
- Amp*FLEX*™ A193 : 6500 A.
- Mini FLEX MA193 : 6500 A.
- Adaptateur triphasé : 5 A.

**Attention :** si un capteur *Pince MN93A* calibre 5 A ou un *Adaptateur* est utilisé, le paramétrage se fait comme suit :

 Définition du rapport de transformation Pour une pince 5 A: pour paramétrer le rapport de transformation courant primaire (1 A à 2999 A) / courant secondaire (1 A ou 5 A), appuyez sur . Pour sélectionner les champs, utilisez les touches (a).

Pour sélectionner les valeurs, utilisez les touches 2. Procédez de la même manière pour les courants primaire et secondaire.

Pour sélectionner les valeurs, utilisez les touches (a) (c) Procédez de la même manière pour les courants primaire et secondaire.

- Pour valider, appuyez sur regional (cette validation est obligatoire pour application du paramètre).
- Pour retourner au menu Configuration, appuyez sur .

## 4.9 🔛 Mode tendance

Le C.A 8335 dispose d'une fonction d'enregistrement – touche i - (voir chapitre 9, page 44) qui permet l'enregistrement des valeurs mesurées et calculées (Urms, Vrms, Arms, etc.). Quatre configurations indépendantes peuvent être paramétrées, selon nécessités.

Pour sélectionner la configuration souhaitée, appuyez sur les touches jaunes du clavier correspondant aux icônes 11, 12, 13, 13, 14, (Figure 13, rep.1). La configuration active est repérée par l'icône sur fond jaune.

Ci dessous, un exemple de configuration :

			02/06/08	15:24	
[1	ODE TEND	ANCE			
● <mark>Urms</mark>	≎Uthd	♦Ucf		≎Hz	
o Vrms	♦ Vthd	○ Vcf	◇Vunb	○PST	
♦ Arms	◇ Athd	◇ Acf	♦ Aunb	♦KF	
٥W	♦VAR	♦VA			
♦PF	◇ DPF	¢Tan			
0?					
0?					
				_	
-104	124	131, I	1 <b>4</b> 1		

Figure 13 : Dans cet exemple, seules les valeurs de Urms seront enregistrées pour la configuration 1

- Pour définir la configuration 1, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône 1/1, L'icône apparaît sur fond jaune.
- Pour sélectionner les valeurs, déplacez le curseur jaune avec les touches Image: Sur Image: pour valider. La validation est marquée par le repère rouge.

Les valeurs enregistrables sont :

1

Unité	Désignation
Urms	Tension composée efficace (2φ, 3φ).
Vrms	Tension simple efficace.
Arms	Courant efficace.
W	Puissance active.
PF	Facteur de puissance.
Uthd	Distorsion harmonique de la tension composée (2φ, 3φ).
Vthd	Distorsion harmonique totale de la tension simple.
Athd	Distorsion harmonique totale du courant.
VAR	Puissance réactive.
DPF	Facteur de déplacement.
Ucf	Facteur de crête de la tension composée (2φ, 3φ).
Vcf	Facteur de crête de la tension simple.
Acf	Facteur de crête du courant.
VA	Puissance apparente.
Tan	Tangente.
Vunb	Déséquilibre de la tension simple (2φ, 3φ).
Aunb	Déséquilibre en courant (2φ, 3φ).
Hz	Fréquence du réseau.
PST	Flicker court terme.
KF	Facteur K.
?	Voir remarque ci-dessous.

Spécificité pour les deux dernières lignes Elles sont rappelées ci-dessous :

0?			
02			

Figure 14 : ces deux lignes concernent les harmoniques

Ces deux lignes concernent l'enregistrement des harmoniques des grandeurs VAh, Ah, Vh et Uh. Pour chacune de ces grandeurs, il est possible de sélectionner les rangs des harmoniques à enregistrer (entre 0 et 50) et, éventuellement dans cette plage, les harmoniques impaires seulement. Procédez comme suit :

 Pour entrer la valeur à enregistrer : la ligne ◊? étant surlignée en jaune, appuyez sur la touche ♥. Les flèches • T apparaissent. Sélectionnez la valeur (VAh, Ah, Vh et Uh) pour laquelle les harmoniques seront enregistrées en appuyant sur ♥♥. La sélection est marquée par le repère rouge. Validez en appuyant sur ♥. Le champ des valeurs est surligné en jaune.

Passez au champ suivant en appuyant sur (b).

Passez au champ suivant en appuyant sur 🔊.

 Pour sélectionner l'harmonique de fin : le second champ (supérieur ou égal au rang de l'harmonique de départ) étant surligné en jaune, appuyez sur Sélectionnez le rang d'harmonique maximal à enregistrer en appuyant sur puis validez en appuyant sur .

Passez au champ suivant en appuyant sur (2).

- Harmonique impaires seulement : pour sélectionner ou désélectionner le champ, appuyez sur *√*. La sélection est marquée par le repère rouge :
  - sélectionné, seules les harmoniques impaires entre les deux rangs d'harmoniques définis aux points précédents seront enregistrées.
  - Non sélectionné, toutes les harmoniques (paires et impaires) entre les deux rangs d'harmoniques définis aux points précédents seront enregistrées.
- Pour retourner au menu *Configuration,* appuyez sur .

Procédez de même pour définir les autres configurations.

## 4.10 🗅 Mode alarme

Cet écran définit les alarmes qui seront utilisées par la fonction *Mode Alarme* (voir chapitre 8, page 41). Vous pouvez configurer 40 types d'alarmes.

4 9	) mic		117	06/08 09	9:03 <b>@@@</b>	
(¢	MODE AL/	RME				
•1	Vrms	3L <	021 0 V	01 s	1 %	
♦2	Arms	N⇒	001 0 A	023	1 %	
\$3	Vthd	3L⇒	08.0 %	01 s	1 %	
◇4	Athd	3L⇒	10.0%	05 min	1 %	
♦5	w	$\Sigma$ >	0020 kW	15 min	1 %	
Ē	1/8					su
1	2					

Figure 15 : le menu Alarme

- Pour naviguer verticalement dans les champs, utilisez les touches
- Pour sélectionner le champ, appuyez sur la touche  $\bigtriangledown$
- Pour naviguer horizontalement dans les champs, utilisez les touches 
   puis validez en appuyant sur 
   Les flèches T apparaissent. Entrez kesleurs en appuyant sur 
   Procédez de même pour toutes les valeurs à entrer dans les champs.

Pour chaque alarme à définir, sélectionnez :

- Le type d'alarme (Vah, Ah, Uh, Vh, Tan, PF, DPF, VA, VAR, W, Athd, Uthd, Vthd, KF, Hz, Aunb, Vunb, Vrms, Acf, Ucf, Vcf, PST, Arms Urms et Vrms – voir le tableau des abréviations au § 3.9).
- Le rang des harmoniques (entre 0 et 50, pour Vah, Ah, Uh et Vh).
- Le filtre de l'alarme (3L: 3 phases surveillées individuellement ou N: surveillance sur le neutre, ou Sigma/2 ou Sigma/3 ou Sigma).
- Le sens de l'alarme (> ou < pour Arms, Urms, Vrms, Hz uniquement, sinon le sens est unique).
- Le seuil de déclenchement de l'alarme (réglage possible de la puissance de 10 de l'unité dans les cas suivants : W, VAR et VA).
- La durée minimale de dépassement du seuil pour validation de l'alarme (en minutes, secondes ou uniquement pour Vrms, Urms et Arms en centièmes de seconde).
- La valeur d'hystérésis (correspond au pourcentage ajouté ou retranché du seuil d'alarme choisi qui stoppera l'alarme en cas de dépassement Valeur de 1, 2, 5 ou 10% voir §17.2).
- L'activation de l'alarme (repère rouge) ou sa désactivation (voir ci-dessus).
- Pour activer l'alarme configurée, positionnez le curseur jaune sur la première colonne de la liste avec la touche ④ (Figure 15, rep.1) et appuyez sur √. L'activation est marquée par le repère rouge; l'alarme est potentiellement déclenchable.

- Pour afficher les pages écran des alarmes, appuyez sur les boutons jaunes du clavier correspondant aux icônes i (Figure 15, rep.2).
- Pour retourner au menu *Configuration,* appuyez sur .

## 4.11 🖉 Effacement des données

Efface en partie ou en totalité les données enregistrées par l'appareil (configuration, transitoires, démarrage moteur, alarmes détectées, captures d'écran, enregistrements).



Figure 16 : le menu Effacement des données

#### · Pour effacer partiellement :

- 1. Sélectionnez les paramètres que vous voulez effacer en appuyant sur les touches (a)(). Le champ sélectionné est surligné en jaune.
- 2. Validez la sélection en appuyant sur *√*. La validation est marquée par le repère rouge.

**Remarque**: si le paramètre *Configuration* est sélectionné, alors l'information « après l'effacement de la configuration, l'appareil s'éteindra » s'affiche à l'écran

3. Appuyez sur le bouton jaune du clavier (Figure 16, rep.1) correspondant à l'icône , puis appuyez sur , pour confirmer. L'effacement est réalisé.

Pour retourner au menu *Configuration,* appuyez sur .

#### · Pour tout effacer :

 Sélectionnez tous les paramètres en appuyant sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône ●. La sélection est marquée par les repères rouges. L'information « après l'effacement de la configuration, l'appareil s'éteindra » s'affiche.

**Remarque**: le paramètre *Configuration* étant sélectionné, l'information « après l'effacement de la configuration, l'appareil s'éteindra » s'affiche à l'écran.

Pour décocher la sélection, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône  $_{\bigcirc}$ .

Pour retourner au menu *Configuration*, appuyez sur .

## 4.12 () Informations

Cet écran affiche le numéro de série de l'appareil, la version du firmware (logiciel), la version du loader (programme de chargement), la version de la carte de base, la version du CPLD (Complexe Programmable Logic

-	8-0 I0/0//(	0 10.31
	Numéro de série	00001003
	Version du firmware	1.0
	Version du loader	1.0
	Version de la carte de base	1.0
	Version du CPLD	1.0
	Capacité de la carte mémoire [octet]	2 G

Figure 17 : le menu Informations

Pour retourner au menu *Configuration,* appuyez sur .

## 5. TOUCHE 🔤 CAPTURE DE FORME D'ONDE

Ce mode permet d'afficher et d'enregistrer les transitoires et les formes d'onde du courant.

### 5.1 Sous-modes disponibles

Les sous-modes sont listés dans l'écran ci-dessous et traités individuellement dans les paragraphes suivants.



Figure 18 : l'écran à l'appel du mode Capture de forme d'onde

Rep.	Sous-menu	Voir §
1	Mode Transitoire.	5.2
2	Mode Courant d'appel.	5.3

Pour entrer dans les sous-modes, procédez comme suit :

- 2. Validez en appuyant sur  $\bigtriangledown$ .

## 5.2 C Mode Transitoire

Ce mode permet d'enregistrer des transitoires, de consulter la liste des transitoires enregistrés et si besoin de les effacer. Toutes les voies sont stockées en mémoire pour chaque transitoire (indépendamment de la configuration de branchement). Vous pouvez enregistrer 210 transitoires au maximum.

**Remarque** : à l'appel du mode Transitoire, l'écran affiché dépendra des conditions suivantes :

Si	alors
aucun enregistrement n'a été réalisé	l'écran <i>Programmation d'une recherche</i> s'affiche.
des transitoires ont été enregistrés	l'écran <i>Liste des transitoires</i> s'affiche.



Figure 19 : l'écran Programmation d'une recherche en mode Transitoire

Rep.	Fonction
1	Rappel du mode utilisé.
2	Rappel du sous-mode utilisé.
3	Indicateur de mémoire. La zone noire correspond à la mémoire utilisée ; la zone blanche correspond à la mémoire libre.
4	Date et heure actuelles.
5	Niveau de charge de la batterie.
6	Visualisation de la liste des transitoires (voir § 5.2.2).
-7	Programmation d'une recherche (voir § 5.2.1).
5	<b>OK</b> : validation de la programmation d'une recherche.
	: suppression d'un transitoire. Cette icône s'affiche si un enregistrement a eu lieu (voir § 5.2.3).

## 5.2.1 Frogrammation et lancement d'une recherche

Pour programmer la recherche d'un transitoire, procédez comme suit :

Sélectionnez le sous-menu en appuyant sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône . L'écran *Programmation d'une recherche* s'affiche.



Figure 20 : l'écran Programmation d'une recherche (dans cet exemple, la recherche a été lancée)

Rep.	Fonction
1	Rappel du mode utilisé.
2	Rappel du sous-mode utilisé.
3	Icône 😭 clignotante : indique que la recherche a été lancée.
4	Indicateur de mémoire. La zone noire correspond à la mémoire utilisée ; la zone blanche correspond à la mémoire libre.
5	Heure de début et de fin de recherche des transitoires.
6	Réglage des seuils de déclenchement en tension et en courant (1%, 2%, 5%, 10%, 20%, 50%, 100% - voir aussi § 17.5).
7	Choix du nombre et du nom des transitoires.
8	L'icône mu s'affiche dès que la programmation démarre.

#### **5.2.1.1** Étape 1 : paramétrage des caractéristiques Procédez comme suit :

 Sélectionnez le champ Début en utilisant les touches . Le champ sélectionné est surligné en jaune. Appuyez sur Pour entrer les valeurs. Les flèches • T apparaissent dans le champ de date et heure de début de la programmation d'une campagne.

Utilisez les touches (a) opur incrémenter ou décrémenter une valeur et (a) (b) pour passer à la donnée suivante.

*Remarque* : l'horodatage de début doit être supérieur à l'horodatage actuel.

- 2. Appuyez sur 
  → pour valider la programmation des date et heure du *Début*.

Utilisez les touches rour pour incrémenter ou décrémenter une valeur et App pour passer à la donnée suivante.

*Remarque* : l'horodatage de fin doit être supérieur à l'horodatage de début.

- Sélectionnez le champ Seuil de tension en utilisant les touches . Appuyez sur pour entrer les valeurs. Les flèches • T apparaissent.
   Cahvatiessezvec les touches puis validez en appuyant sur .

Procédez de même pour les champs **Seuil de courant**, **Nombre** et **Nom de la série**.

#### 5.2.1.2 Étape 2 : lancement de la programmation

Pour lancer la programmation d'une recherche entre les heures de début et de fin que vous avez définies, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône **OK**.

- L'icône **OK** s'efface ; à la place l'icône 🖱 apparaît.
- Le message *Recherche en attente* s'affiche dans l'attente de l'heure de début et l'icône ☐ clignote dans la barre d'affichage supérieure de l'écran.
- Quand l'heure de début est atteinte, le message *Recherche en cours* s'affiche.
- Quand l'heure de fin est atteinte, l'écran *Programmation d'une recherche* avec l'icône **OK** (côté droit au bas de l'écran) s'affiche de nouveau. La programmation d'une nouvelle recherche est alors possible.

**Remarque** : l'enregistrement des transitoires s'effectue sur la tension et/ou le courant en fonction des seuils de déclenchement paramétrés. Si un déclenchement se fait sur le courant, un enregistrement de la forme d'onde courant et tension a lieu.

Pour revenir à l'écran *Capture de forme d'onde*, appuyez sur \_\_\_\_.

#### 5.2.1.3 Arrêt volontaire de la campagne d'alarmes

La recherche peut être volontairement arrêtée avant l'horodatage de fin en appuyant sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône mb (côté droit au bas de l'écran). L'icône **OK** réapparaîtra alors à cette même place.

#### 5.2.2 **W** Visualisation d'un transitoire

Pour visualiser les transitoires enregistrés, procédez comme suit :

Sélectionnez le sous-menu en appuyant sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône
 L'écran *Liste des transitoires* s'affiche.

1 2	3
	03/06/08 13:54
	TBANSITOIRES
TEST000	03/06/08 12:00:05
TEST001	03/06/08 12:00:06
TEST002	03/06/08 12:00:06
TEST003	03/06/08 12:00:06
TEST004	03/06/08 12:00:06
TEST005	03/06/08 12:00:06
TEST006	03/06/08 12:00:07
TEST007	03/06/08 12:00:07
1/4	
D D	CFOTO
4 5	

Figure 21 : l'écran Liste des transitoires

Rep.	Fonction
1	Rappel du mode utilisé.
2	Rappel du sous-mode utilisé.
3	Indicateur de mémoire. La zone noire correspond à la mémoire utilisée ; la zone blanche correspond à la mémoire libre.
4	Les icônes [] [] permettent de naviguer dans les pages écrans précédentes et suivantes. Pour afficher les pages, appuyez sur les touches jaunes du clavier correspondant à ces icônes.

- 5 La valeur affichée (1/4 dans cet exemple) indique le numéro de la page et le nombre de pages.
- Sélectionnez la ligne du transitoire à afficher avec les touches C. Le champ sélectionné est marqué en gras. Validez en appuyant sur L'écran affiche les transitoires sous formes de courbes.



Figure 22 : exemple d'affichage des transitoires sous formes de courbes en branchement triphasé 5 fils

### Rep. Fonction

	1	Sélection des courbes à afficher.		
		-4 V : affiche les 4 tensions simples pendant		
		le transitoire (ici en branchement triphasé 5		
		fils).		
		-4 A : affiche les 3 courants et le courant		
		neutre pendant le transitoire.		
		-L1, L2 ou L3 : affiche le courant et la		
		tension simple successivement sur la phase		
		1, 2 et 3.		
		- N : affiche le neutre.		
	2	valeur instantanee des signaux seion la		
		déplacer la oursour utilizer los touches		
		deplacer le curseur, utilisez les touches		
		$\langle \overline{\Phi} \rangle \langle \overline{\Phi} \rangle$ .		
	3	. zoom arrière. Pour zoomer, appuyez		
		sur la touche jaune du clavier correspondant		
		à l'icône.		
		<b>A</b>		
		zoom avant. Pour zoomer, appuyez		
		sur la touche jaune du clavier correspondant		
~	0.41	- (in the second s		
J.	<ul> <li>Selectionnez les courbes a afficher en appuyant sur</li> </ul>			

Selectionnez les courbes à amerier en appuyant sur les touches surligné en jaune (Figure 22, rep.1). Validez en appuyant sur <-.</p>

### 5.2.3 Suppression d'un transitoire

L'icône s'affiche uniquement si un enregistrement a eu lieu.

Pour supprimer un transitoire, procédez comme suit :

 Sélectionnez le sous-menu en appuyant sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône
 .

	ES TRANSITUIRES
TEST000	03/06/08 12:00:05
TEST001	03/06/08 12:00:06
TEST002	03/06/08 12:00:06
TEST003	03/06/08 12:00:06
TEST004	03/06/08 12:00:06
TEST005	03/06/08 12:00:06
TEST006	03/06/08 12:00:07
TEST007	03/06/08 12:00:07

Figure 23 : l'écran Suppression du transitoire

- Sélectionnez le transitoire à supprimer en utilisant les touches c. Le champ sélectionné est marqué en caractères gras.
- 3. Appuyez sur  $\bigtriangledown$  pour valider la suppression.

**Remarque**: Les icônes  $\square$   $\square$   $\square$  (Figure 23, rep. 1) permettent de naviguer dans les pages écrans précédentes et suivantes. Pour afficher les pages, appuyez sur les touches jaunes du clavier correspondant à ces icônes. Pour quitter cet écran sans suppression, appuyez sur une des touches de mode (W I... 🖸 🛆 🖂

Pour revenir à l'écran de *Capture de forme d'onde*, appuyez sur la touche \_\_\_\_\_.

## 5.3 Mode Courant d'appel

Ce mode permet d'enregistrer la forme d'onde du courant, de visualiser la capture réalisée et de l'effacer. Dans le mode *visualisation de la capture*, deux sousmenus **RMS** et **PEAK** sont disponibles (voir § 5.3.2). Le C.A 8335 garde en mémoire une seule capture de forme d'onde du courant.

*Remarque* : à l'appel du mode Courant d'appel, l'écran affiché dépendra des conditions suivantes :

Si	alors
aucune capture n'a été réalisée	l'écran <i>Programmation de la capture</i> s'affiche.
une capture a été réalisée	l'écran <i>Caractéristiques de la capture</i> s'affiche.

## 5.3.1 **Frogrammation de la capture**

Pour programmer la capture de la forme d'onde du courant, procédez comme suit :

Sélectionnez le sous-menu en appuyant sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône L'écran *Programmation de la capture* s'affiche.



Figure 24 : l'écran Programmation de la capture en mode Courant d'appel

Rep.	Fonction
1	Rappel du mode utilisé.
2	Rappel du sous-mode utilisé.
3	Date et heure actuelles.
4	Niveau de charge de la batterie.
5	Visualisation des caractéristiques de la capture (voir § 5.3.2).
6	Programmation de la capture (voir § 5.3.1).

7 **OK**: validation de la programmation d'une capture.

: suppression d'une capture. Cette icône s'affiche si une capture a eu lieu (voir § 5.2.3).

## 5.3.1.1 Étape 1 : paramétrage des caractéristiques

Procédez comme suit :

 Sélectionnez le champ Seuil de déclenchement en utilisant les touches sélectionné est surligné en jaune. Appuyez sur pour entrer les valeurs. Les flèches • T apparaissent dans le champ Seuil de déclenchement.

Utilisez les touches (a) (b) pour incrémenter ou décrémenter une valeur et (a) (c) pour passer à la donnée suivante.

Appuyez sur your valider la programmation du seuil de déclenchement.

Procédez de même pour les champs *Filtre de déclenchement, Hystérésis* et *début.* 

**Remarque** : pour plus d'informations sur l'hystérésis, référerez-vous au chapitre 17.2.

#### 5.3.1.2 Étape 2 : lancement de la capture

Pour lancer la programmation de la capture aux date et heure de début que vous avez définies, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône **OK**.

- Le message *capture en attente* s'affiche dans l'attente de l'heure de début et l'icône 🖬 clignote dans la barre d'affichage supérieure de l'écran.
- Quand les conditions de déclenchement sont réunies et l'heure de début est atteinte, le message Capture en cours s'affiche et l'indicateur d'occupation de mémoire apparaît dans la partie supérieure de l'écran comme suit :

L'indicateur s'affiche uniquement pendant la capture

- puis disparaît lorsque la capture est terminée. Si la capture se termine avec un événement d'arrêt
- (voir les conditions au § 17.6) ou si la mémoire d'enregistrement du C.A 8335 est pleine, alors la capture s'arrête automatiquement. L'écran *Programmation de la capture* avec l'icône **OK** (côté droit au bas de l'écran) s'affiche de nouveau.

**Remarque** : le C.A 8335 ne peut garder en mémoire qu'une seule capture de forme d'onde du courant. Si vous voulez réaliser une autre capture, effacez d'abord la précédente.

#### 5.3.1.3 Arrêt volontaire de la capture

La capture peut être volontairement arrêtée en appuyant sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône (11) (côté droit au bas de l'écran). L'icône **OK** réapparaîtra alors à cette même place.

#### 5.3.2 **Visualisation des caractéristiques de** la capture

Pour visualiser les caractéristiques de la capture, procédez comme suit :

 Sélectionnez le sous-menu en appuyant sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône
 L'écran Caractéristiques de la capture s'affiche.

	25/07/08 15:30 💷
	S DE LA CAPTURE
Seuil de déclenchement	0100Arms
Voie de déclenchement	A3
Hystérésis	2%
Début	25/07/08 14:48
Durée	057.0003
RMS PEAK	
1 2	

Figure 25 : l'écran Caractéristiques de la capture

Rep.	Fonction	Voir §
1	Visualisation en mode RMS.	5.3.3
2	Visualisation en mode PEAK.	5.3.4

 Choississez le type de visualisation RMS ou PEAK en appuyant sur les touches jaunes du clavier correspondant aux icônes. Le C.A 8335 affiche la forme d'onde du courant. Vous pouvez alors déplacer le curseur sur la courbe et effectuer des zooms.

#### Les informations disponibles sont :

- Valeur instantanée du courant à l'instant pointé par le curseur.
- Valeur instantanée maximale du courant (sur le démarrage entier).
- Valeur RMS de la demi-période (ou lobe) du courant sur laquelle est positionné le curseur.
- Valeur RMS demi-période maximale du courant (sur le démarrage entier).
- Valeur instanttanée maximale du démarrage (PEAK).
- · Heure de début et durée du démarrage moteur.

Attention : La tension doit être présente avant le démarrage moteur proprement dit pour un asservissement en fréquence stable et correct.

#### 5.3.3 RMS Valeur efficace vraie du courant

Ce mode permet de visualiser l'enrégistrement de la tendance de la valeur efficace vraie demi-période du courant.

#### 5.3.3.1 L'écran d'affichage RMS en 3A

Les informations se lisent comme suit :



Figure 26 : l'écran d'affichage RMS en 3A

Rep.	Fonction
1	Rappel du mode utilisé
2	Rappel du sous-mode utilisé
3	Date et heure actuelles.
4	Niveau de charge de la batterie.
5	<b>MAX</b> : valeur RMS demi-période maximale du démarrage.
	<ul> <li>mappel du numéro attribué à la courbe affichée.</li> </ul>
	A : valeur du courant mesuré.
6	Sélection des courbes à afficher :
	-3 A : affiche les 3 courants et le courant neutre pendant le transitoire -A1, A2 ou A3 : affiche le courant successivement sur la phase 1, 2 et 3.
7	t : position temporelle relative du curseur (t=0 correspond au début du démarrage).
	A1, A2, A3 : valeurs instantanées des courants 1, 2 et 3 à la position du curseu (rep. 9).
8	Échelle des valeurs en ampère.
9	Curseur de mesure instantanée sur un poin de la courbe. Utilisez les touches (1) pour déplacer le curseur.
10	: zoom arrière. Pour zoomer, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône.
	zoom avant. Pour zoomer, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondan à l'icône.

#### 5.3.3.2 L'écran d'affichage RMS en A2

Les informations se lisent comme suit :





#### Rep. Fonction

1 **MAX** : valeur RMS demi-période maximale du démarrage.

(2) : rappel du numéro attribué à la courbe affichée.

A : valeur du courant mesuré.

2 t : position temporelle relative du curseur (t=0 correspond au début du démarrage).

**A2** : valeur instantanée du courant 2 à la position du curseur (rep. 3).

3 Curseur de mesure instantanée sur un point de la courbe. Utilisez les touches () pour déplacer le curseur.

> : zoom arrière. Pour zoomer, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône.

> → : zoom avant. Pour zoomer, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône.

**Remarque**: Les filtres A1 et A3 affichent l'enrégistrement de la tendance de la valeur efficace vraie demi-période du courant sur les phases 1 et 3. L'écran est identique à celui affiché pour le filtre A2.

#### 5.3.4 PEAK Valeur instantanée du courant d'appel

Ce mode permet de visualiser l'enveloppe du courant d'appel.

#### 5.3.4.1 L'écran d'affichage PEAK en 3A

L'écran du filtre 3A apparaît uniquement à l'affichage des formes d'onde.

Les informations se lisent comme suit :



Figure 28 : l'écran d'affichage PEAK en 3A

Rep.	Fonction
1	Rappel du mode utilisé
2	Rappel du sous-mode utilisé
3	Date et heure actuelles.
4	Niveau de charge de la batterie.
5	<b>MAX</b> : valeur RMS demi-période maximale du démarrage.
	(1): rappel du numéro attribué à la courbe affichée.
	A : valeur du courant mesuré.
6	Sélection des courbes à afficher :
	<b>3 A</b> : affiche les 3 courants et le courant neutre pendant le transitoire.
	A1, A2 ou A3 : affiche le courant successivement sur la phase 1, 2 et 3.
7	t : position temporelle relative du curseur (t=0 correspond au début du démarrage).
	<b>A1, A2, A3</b> : valeurs instantanées des courants 1, 2 et 3 à la position du curseur (rep. 9).
8	Échelle des valeurs en ampère.
9	Curseur de mesure instantanée sureur) point de la courbe. Utilisez les touches pour déplacer le curseur.
	sur la totoppe jattife du Pelavier ପର୍ମାନ କୁଡ଼ାଏଥାଏ । à l'icône.

✓ : zoom avant. Pour zoomer, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône.

#### 5.3.4.2 L'écran d'affichage PEAK en A3

Les informations se lisent comme suit :



Figure 29 : l'écran d'affichage PEAK en A3

Rep.	Fonction		
1	<b>MAX</b> : valeur RMS demi-période maximale du démarrage.		
	(3): rappel du numéro attribué à la courbe affichée.		
	A : valeur du courant mesuré.		
2	t : position temporelle relative du curseur (t=0 correspond au début du démarrage).		
	<b>A3</b> : valeur instantanée du courant à la position du curseur (rep. 3).		
3	Curseur de mesure instantanée sur un point de la courbe. Utilisez les touches (a) (a) pour déplacer le curseur.		
-4	: zoom avant. Pour zoomer, appuyez		
	sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône.		
Remaro l'enrégis	<b>Remarque</b> : Les filtres A1 et A2 affichent l'enrégistrement de la tendance de la valeur efficace		

vraie demi-période du courant.sur les phases 1 et 2. L'écran est identique à celui affiché pour le filtre A3.

23

Cette touche affiche la représentation des taux d'harmoniques de la tension, du courant et de la puissance apparente par rang. Elle permet la détermination des courants harmoniques produits par les charges non linéaires ainsi que l'analyse des problèmes engendrés par ces mêmes harmoniques en fonction de leur rang (échauffement des neutres, des conducteurs, des moteurs, etc.).

## 6.1 Sous-menus disponibles

Les sous-menus sont listés dans l'écran ci-dessous et traités individuellement dans les paragraphes suivants.

La sélection du type de mesure s'effectue à l'aide des touches jaunes du clavier situées sous l'écran.



Figure 30 : l'écran du mode Harmonique

Rep.	Sous-menus	Voir §
1	Analyse des harmoniques de la tension simple.	6.2
2	Analyse des harmoniques du courant.	6.3
3	Analyse des harmoniques de la puissance apparente.	6.4
4	Analyse des harmoniques de la tension composée.	6.5
5	zoom arrière. Pour zoomer, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône.	-
6	zoom avant. Pour zoomer, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône.	-
7	Sélection des filtres et du mode expert. Utilisez les touches pour sélectionner l'affichage.	-

## 2. **V** Tension simple

Ce sous-menu affiche les harmoniques de la tension.

Remarque : Le choix des courbes à afficher est fonction du type de branchement (voir § 4.7) :

- Monophasé : pas de choix (L1)
- Diphasé : 2L, L1, L2
- Triphasé 3, 4 ou 5 fils : 3L, L1, L2, L3, -,+

Les captures d'écran montrées en exemple sont celles obtenues en branchement triphasé. Cette remarque est valable pour les autres sous-menus.

## 6.2.1 L'écran d'affichage des harmoniques de la tension simple en 3L

Les informations se lisent comme suit :



Figure 31 : exemple d'affichage des harmoniques de la tension simple (harmonique n° 5 : Vh05) en 3L

#### Rep. Fonction

- 1
   Rappel du mode utilisé.

   2
   Fréquence instantanée.

   3
   Cèth 05 ifform@@ions@ 150.8tx (Telat0/es)
  - 3 Colsh 05 iftorth028ions② 130.9tx (Telat00.9s à l'harmonique1200alisée st02.9 √e curse102.0(Figure 31, rep. 7). +000° -001° +000°

Vh 05 : numéro de l'harmonique.

%: taux d'harmonique par rapport à la fondamentale.

V: tension efficace de l'harmonique considérée.

+000°: déphasage par rapport à la fondamentale (rang 1).

Suite du tableau page suivante.

4 Date et heure actuelles.

5

#### Niveau de charge de la batterie.



L'axe horizontal indique les rangs des harmoniques (marquage impair).

Affichage du niveau des harmoniques en pourcentage par rapport au fondamental (rang 1).

Rang DC : composante continue.

Rang (1 à 25) : rang des harmoniques. Dès que le curseur dépasse le rang 25, la plage 26 à 50 apparaît.

- 7 Curseur de sélection des rangs harmoniques. Utilisez les touches () pour déplacer le curseur.
- 8 Affichage du mode expert (branchement triphasé uniquement - voir § 6.6) des 3 phases 3L, ou de L1, L2 et L3 (\*). Pour sélectionner l'affichage, appuyez sur les touches Arg.

(\*) En branchement monophasé, cet affichage n'est pas disponible. En branchement diphasé, les informations disponibles sont : 2L, L1 et L2.

#### 6.2.2 L'écran d'affichage des harmoniques de la tension simple en L1

Les informations se lisent comme suit :



Figure 32 : exemple d'affichage des harmoniques de la tension simple (harmonique n° 3 : Vh03) en L1

#### Rep. Fonction

1

Cen 03 informations 300t, relatives à l'harmonique jocalisée sous le curseur (Figure 32, rep. 3. 27.2 THD 31.7 x

Vh 03 : numéro de l'harmonique.

%: taux d'harmonique par rapport à la fondamentale.

V: tension efficace de l'harmonique considérée.

+000°: déphasage par rapport à la fondamentale (rang 1).

**max – min**: indicateurs de maximum et minimum du taux de l'harmonique considérée (réinitialisés à chaque changement de numéro d'harmonique).

**THD** : distorsion harmonique totale.

2 L'axe horizontal indique les rangs des harmoniques (marquage impair).
 Affichage du niveau des harmoniques en pourcentage par rapport au fondamental (rang 1).
 Rang DC : composante continue
 DC 1 3 5 7 9 11 13 15 17 19 21 23 25
 Rang (1 à 25) : rang des harmoniques. Dès que le curseur dépasse le rang 25, la plage 26 à 50 apparaît.

- 3 Curseur de sélection des rangs harmoniques. Utilisez les touches Curseur.
- 4 Affichage du mode expert (branchement triphasé uniquement voir § 6.6), des 3 phases 3L, ou de L1, L2 et L3 (\*). Pour sélectionner l'affichage, appuyez sur les touches

**Remarque**: Les filtres L2 et L3 affichent les harmoniques de la tension respectivement sur les phases 2 et 3. L'écran est identique à celui affiché pour le filtre L1.

### 6.3 A Courant

Ce sous-menu affiche les harmoniques du courant.

## 6.3.1 L'écran d'affichage des harmoniques du courant en 3L

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 33 : exemple d'affichage des harmoniques du courant (harmonique n° 5 : Ah05) en 3L



Rang (1 à 25): rang des harmoniques. Dès que le curseur dépasse le rang 25, la plage 26 à 50 apparaît.

- Curseur de sélection des rangs harmoniques.
   Utilisez les touches (a) (b) pour déplacer le curseur.
- 8 Affichage du mode expert (branchement triphasé uniquement - voir § 6.6), des 3 phases 3L, ou de L1, L2 et L3 (\*). Pour sélectionner l'affichage, appuyez sur les touches () <

(\*) En branchement monophasé, cet affichage n'est pas disponible. En branchement diphasé, les informations disponibles sont : 2L, L1 et L2.

#### 6.3.2 L'écran d'affichage des harmoniques du courant en L1

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 34 : exemple d'affichage des harmoniques du courant (harmonique n° 5 : Ah05) en L1

#### Rep. Fonction

1 CAR 05 informations 25001 relatives à l'harmonique localisée sous le curseur (Figure 34, rep. 99). 4.9% THD 20.7 x

Ah 05 : numéro de l'harmonique.

%: taux d'harmonique par rapport à l'harmonique fondamentale.

**A :** courant efficace de l'harmonique considérée.

+000°: déphasage par rapport à la fondamentale (rang 1).

**max – min**: indicateurs de maximum et minimum du taux de l'harmonique considérée (réinitialisés à chaque changement de numéro d'harmonique).

**THD** : distorsion harmonique totale.

Suite du tableau page suivante.

- 2 L'axe horizontal indique les rangs des harmoniques (marquage impair). Affidhage du niveau des harmoniques en posicentage par rapport au fondamental (rang 1).
  - Rang DC: composante continue.

Rang (1 à 25) : rang des harmoniques. Dès que le curseur dépasse le rang 25, la plage 26 à 50 apparaît.

- 3 Curseur de sélection des rangs harmoniques. Utilisez les touches Curseur.
- 4 Affichage du mode expert (branchement triphasé uniquement voir § 6.6), des 3 phases 3L, ou de L1, L2 et L3 (\*). Pour sélectionner l'affichage, appuyez sur les touches

**Remarque**: Les filtres L2 et L3 affichent les harmoniques de la tension respectivement sur les phases 2 et 3. L'écran est identique à celui affiché pour le filtre L1.

### 6.4 **VA** Puissance apparente

Ce sous-menu affiche les harmoniques de la puissance apparente.

#### 6.4.1 L'écran d'affichage des harmoniques de la puissance apparente en 3L

Les informations sont :



Figure 35 : exemple d'affichage des harmoniques de la puissance apparente (harmonique n° 3 : VAh03) en 3L

Rep.	Fonction
1	Rappel du mode utilisé.
2	Fréquence instantanée.

3	VAh03	3 (1)	5.4 <i>%</i>	2	5.4 <i>%</i>	3	5.4 x	
		⊚→⊅	+006°	⊚⊷ऐ	-174°	⊘→⊅	+006°	÷

Ces informations sont relatives à l'harmonique localisée sous le curseur (Figure 35, rep. 7).

Vah03 : numéro de l'harmonique.

%: taux d'harmonique par rapport à l'harmonique fondamentale (rang 1).

+000°: déphasage de l'harmonique tension par rapport à l'harmonique courant pour le rang considéré.

O←D Affichage des énergies générées.

O→D Affichage des énergies consommées.

4 Date et heure actuelles.



L'axe horizontal indique les rangs des harmoniques (les barres de l'histogramme au dessus de l'axe horizontal correspondent à une puissance harmonique consommée, celles au-dessous correspondent à une puissance harmonique générée).

Affichage du niveau des harmoniques en pourcentage par rapport au fondamental (rang 1).

Rang DC : composante continue.

Rang (1 à 25): rang des harmoniques. Dès que le curseur dépasse le rang 25, la plage 26 à 50 apparaît.

- 7 Curseur de sélection des rangs harmoniques. Pour déplacer le curseur, utilisez les touches
- 8 Affichage du mode expert (branchement triphasé uniquement - voir § 6.6), des 3 phases 3L, ou de L1, L2 et L3 (\*). Pour sélectionner l'affichage, appuyez sur les touches <a href="https://www.example.com">www.example.com</a>

(\*) En branchement monophasé, cet affichage n'est pas disponible. En branchement diphasé, les informations disponibles sont : 2L, L1 et L2.

#### 6.4.1.1 L'écran d'affichage des harmoniques de la puissance apparente en L1

Les informations sont :



Figure 36 : exemple d'affichage des harmoniques du courant (harmonique n° 3 : VAh03) en L1

#### Rep. Fonction

Casho3 informations sont relatives à l'harmonique localisée sous le curseur (Figure **s**õņt 1 36,\*rep.-3).

Vah 03 : numéro de l'harmonique.

%: taux d'harmonique par rapport à l'harmonique fondamentale.

+000°: déphasage par rapport à la fondamentale (rang 1).

min - max : indicateurs de maximum et minimum du taux de l'harmonique considérée (réinitialisés à chaque changement de numéro d'harmonique).

L'axe horizontal indique les des 2 rangs harmoniques (marquage impair). Affichage du niveau des harmoniques en pourcentage par rapport au fondamental (rang 1).

 
 Rang DC : composante continue.
 I

 DC 1 3 5 7 9 11 13 15 17 19 21 23 25:
 Rang (1 à 25) : rang des harmoniques. Dès
 que le curseur dépasse le rang 25, la plage 26 à 50 apparaît.

Affichage des énergies consommées.

- 3 Curseur de sélection des rangs harmoniques. Utilisez les touches ( pour déplacer le curseur.
- 4 Affichage du mode expert (branchement triphasé uniquement - voir § 6.6), des 3 phases 3L, ou de L1, L2 et L3 (\*). Pour sélectionner l'affichage, appuyez sur les touches

Remarque : Les filtres L2 et L3 affichent les harmoniques de la tension respectivement sur les phases 2 et 3. L'écran est identique à celui affiché pour le filtre L1.

#### U Tension composée 6.5

Ce n'est disponible sous-menu aue pour les branchements diphasés et triphasés. Ce sous-menu affiche les harmoniques de la tension composée.

#### 6.5.1 L'écran d'affichage des harmoniques de la tension composée en 3L

Les informations se lisent comme suit :



Figure 37 : exemple d'affichage des harmoniques de la tension composée (harmonique nº 03 : Uh03) en 3L

Rep.	Fonction
1	Rappel du mode utilisé.
2	Fréquence instantanée.
3	Ces informations sont relatives a l'harmonique localisée sous le curseur (Figure 37 rep. 7); Uh 03 : numero de l'harmonique par rapport
	à l'harmonique fondamentale.
	<b>v</b> : tension efficace de l'harmonique considérée.
	+000° : déphasage par rapport à l'harmonique fondamentale (rang 1).

Suite du tableau page suivante.

4	Date et heure actuelles.
5	Niveau de charge de la batterie.
6	L'axe horizontal indique les rangs des hamoniques (marquage impair). Affichage du niveau des harmoniques en pourcentage par rapport au fondamental (rang 1). Rang PG: composante continue <sub>21 23 25</sub> Rang (1 à 25) : rang des harmoniques. Dès que le curseur dépasse le rang 25, la plage 26 à 50 apparaît.

- 7 Curseur de sélection des rangs harmoniques. Pour déplacer le curseur, utilisez les touches also.
- 8 Affichage du mode expert (branchement triphasé uniquement - voir § 6.6) des 3 phases 3L, ou de L1, L2 et L3 (\*). Pour sélectionner l'affichage, appuyez sur les touches area.

(\*) En branchement monophasé, cet affichage n'est pas disponible. En branchement diphasé, les informations disponibles sont : 2L, L1 et L2.

## 6.5.2 L'écran d'affichage des harmoniques de la tension composée en L1

Les informations se lisent comme suit :



Figure 38 : exemple d'affichage des harmoniques de la tension composée (harmonique n° 03 : Uh03) en L1

Rep.	Fonction			
1	Uh 03 27.3 x	30.0 v	+000°	
	max 34.5% min 1.1 %	THD	36.5 x	
	Ces informations l'harmonique localisé 38, rep. 3).	sont e sous le	relatives curseur (Fig	à ure

Uh 03 : numéro de l'harmonique.

%: taux d'harmonique par rapport à l'harmonique fondamentale.

**v** : tension efficace de l'harmonique considérée.

+000°: déphasage par rapport à la fondamentale (rang 1).

**max – min**: indicateurs de maximum et minimum du taux de l'harmonique considérée (réinitialisés à chaque changement de numéro d'harmonique).

THD : distorsion harmonique totale.

2



L'axe horizontal indique les rangs des harmoniques (marquage impair).

Affichage du niveau des harmoniques en pourcentage par rapport au fondamental (rang 1).

Rang DC : composante continue.

Rang (1 à 25): rang des harmoniques. Dès que le curseur dépasse le rang 25, la plage 26 à 50 apparaît.

- 3 Curseur de sélection des rangs harmoniques. Utilisez les touches (3) pour déplacer le curseur.
- 4 Affichage du mode expert (branchement triphasé uniquement voir § 6.6), des 3 phases 3L, ou de L1, L2 et L3 (\*). Pour sélectionner l'affichage, appuyez sur les touches

## 6.6 -,+ Mode Expert

Ce mode est disponible en branchement triphasé uniquement. Il permet d'afficher l'influence des harmoniques sur l'échauffement du neutre ou sur les machines tournantes. Pour afficher le mode expert, appuyez sur les touches du clavier. La sélection est surlignée en jaune et l'écran affiche simultanément le mode expert.

À partir de cet écran, deux sous-menus **v** et **A** sont disponibles (voir page suivante).

## 6.6.1 V L'écran d'affichage du mode expert pour la tension simple

Ce sous-menu affiche l'influence des harmoniques de la tension simple sur l'échauffement du neutre ou sur les machines tournantes.

Les informations se lisent comme suit :



Figure 39 : l'écran du mode expert pour la tension simple

Rep.	Fonction				
1	Harmoniques négative.	induisant	une	séquen	ice
2	Harmoniques i	nduisant une	séque	nce nulle.	
3	Harmoniques positive.	induisant	une	séquen	ice
4	%: taux d' l'harmonique fo	'harmonique ondamentale.	par	rapport	à

## 6.6.2 A L'écran d'affichage du mode expert pour le courant

Ce sous-menu affiche l'influence des harmoniques du courant sur l'échauffement du neutre ou sur les machines tournantes.

Les informations se lisent comme suit :



Figure 40 : l'écran du mode expert pour le courant

Rep.	Fonction
1	Harmoniques induisant une séquence négative.
2	Harmoniques induisant une séquence nulle.
3	Harmoniques induisant une séquence positive.
4	<b>% :</b> taux d'harmonique par rapport à l'harmonique fondamentale.

Cette touche permet l'affichage des courbes courant et tension ainsi que des valeurs mesurées et calculées à partir des tensions et des courants (sauf puissance, énergie et harmoniques).

## 7.1 Sous-menus disponibles

Les sous-menus sont listés dans l'écran ci-dessous et traités individuellement dans les paragraphes suivants.

La sélection du type de mesure s'effectue à l'aide des touches jaunes du clavier situées sous l'écran.



Figure 41 : l'écran du mode Formes d'onde

Rep.	Sous-menus	Voir §
1	Mesure de la valeur efficace vraie (courant ou tension).	7.2
2	Mesure de la distorsion harmonique totale.	7.3
3	Mesure du facteur de crête (courant ou tension).	7.4
4	Affichage des valeurs maximales, moyennes et minimales (courant, tension, et crête du courant et de la tension).	7.5
5	Affichage simultané de l'ensemble des mesures de tension et de courant (RMS, DC, THD, DF, CF, PST).	7.6
6	Affichage du diagramme de Fresnel des signaux.	7.7
7	Sélection des filtres et du mode expert. Utilisez les touches pour sélectionner l'affichage.	-

# 7.2 **RMS** Mesure de la valeur efficace vraie

Ce sous-menu affiche les formes d'onde sur une période des signaux mesurés et les valeurs efficaces vraies de la tension et du courant.

**Remarque**: Le choix des courbes à afficher est fonction du type de branchement (voir § 4.7) :

- Monophasé : pas de choix (L1)
- Diphasé : 2V, 2A, L1, L2
- Triphasé 3 ou 4 fils : 3U, 3V, 3A, L1, L2, L3
- Triphasé 5 fils :
  - · Pour <mark>THD</mark>, **CF** et <mark>∡</mark>❷ : 3U, 3V, 3A, L1, L2 et L3
  - Pour RMS, 1 et IIII : 3U, 4V, 4A, L1, L2, L3 et N

Les affichages d'écran montrés en exemple sont ceux obtenus en branchement triphasé 5 fils.

#### 7.2.1 L'écran d'affichage RMS en 3U

Cet écran affiche les trois tensions composées d'un système triphasé.

Les informations se lisent comme suit :



Figure 42 : l'écran d'affichage RMS en 3U

Rep.	Fonction
1	Rappel du mode utilisé.
2	Fréquence instantanée du réseau.
3	Valeurs efficaces des tensions composées.
4	Date et heure actuelles.
5	Niveau de charge de la batterie.
6	Axe des valeurs de la tension avec mise à l'échelle automatique.
7	Curseur de valeur instantanée. Pour déplacer le curseur, utilisez les touches (
8	Affichage des formes d'onde de la tension composée.
Suite du	tableau page suivante.

9 Valeur instantanée des signaux à l'intersection du curseur (Figure 42, rep. 7) et des courbes. t : temps relatif par rapport au début de la période (exprimé en millième de seconde). U1 : valeur instantanée de la tension composée entre les phases 1 et 2 (U12). U2 : valeur instantanée de la tension composée entre les phases 2 et 3 (U23). U3 : valeur instantanée de la tension composée entre les phases 3 et 1 (U31).

#### 7.2.2 L'écran d'affichage RMS en 4V

Cet écran affiche les trois tensions simples et le neutre par rapport à la terre d'un système triphasé.

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 43 : l'écran d'affichage RMS en 4V.

Rep.	Fonction
1	Axe des valeurs de tension avec mise à l'échelle automatique.
2	Valeurs efficaces des tensions simples.
3	Curseur de valeur instantanée. Pour déplacer le curseur, utilisez les touches app.
4	Valeurs instantanées des signaux à l'intersection du curseur (ci-dessus, rep. 3) et des courbes.
	t : temps relatif par rapport au début de la période (exprimé en millième de seconde).
	V1 : valeur instantanée de la tension simple de la courbe 1.
	V2 : valeur instantanée de la tension simple de la courbe 2.
	V3 : valeur instantanée de la tension simple de la courbe 3.
	VN : valeur instantanée du neutre.

#### 7.2.3 L'écran d'affichage RMS en 4A

Cet écran affiche les trois courants de phase et le courant neutre d'un système triphasé.

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 44 : l'écran d'affichage RMS en 4A

#### Rep. Fonction

- 1 Axe des valeurs du courant avec mise à l'échelle automatique.
- 2 Curseur de valeur instantanée. Pour déplacer le curseur, utilisez les touches  $(a_1(p_2), b_2)$ .

3 Valeurs efficaces des courants.

4 Valeurs instantanées des signaux à l'intersection du curseur (ci-dessus, rep.2) et des courbes.

t : temps relatif par rapport au début de la période (exprimé en millième de seconde).

A1 : valeur instantanée du courant de la courbe 1.

A2 : valeur instantanée du courant de la courbe 2.

A3 : valeur instantanée du courant de la courbe 3.

AN : valeur instantanée du neutre.

#### 7.2.4 L'écran d'affichage RMS pour le neutre

Cet écran affiche la tension du neutre par rapport à la terre et le courant du neutre.

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 45 : l'écran d'affichage RMS pour le neutre

Rep.	Fonction
1	Axe des valeurs du courant et de la tension avec mise à l'échelle automatique.
2	Valeur efficace de la tension.
3	Valeur efficace du courant.
4	Valeurs instantanées des signaux à l'intersection du curseur (ci-dessus, rep. 5) et des courbes.
	t : temps relatif par rapport au début de la période (exprimé en millième de seconde).
	VN : valeur instantanée de la tension du neutre.
	AN : valeur instantanée du courant du neutre.
5	Curseur de valeur instantanée. Pour déplacer le curseur, utilisez les touches ave.

**Remarque** : Les filtres L1, L2 et L3 affichent le courant et la tension respectivement sur les phases 1, 2 et 3. L'écran est identique à celui affiché pour le neutre.

# 7.3 **THD** Mesure de la distorsion harmonique totale

Ce sous-menu affiche les formes d'onde d'une période (alternance) des signaux mesurés et les taux de distorsion harmonique totaux en tension et courant.

#### 7.3.1 L'écran d'affichage THD en 3U

Cet écran affiche les formes d'ondes d'une période des tensions composées et les taux de distorsion harmonique totaux.

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 46 : l'écran d'affichage THD en 3U

## Rep. Fonction

1	Rappel du mode utilisé.
2	Taux de distorsion harmonique pour chaque courbe.
3	Fréquence instantanée du réseau.
4	Date et heure actuelles.
5	Niveau de charge de la batterie.
6	Axe des valeurs de tension avec mise à l'échelle automatique.
7	Curseur de valeur instantanée. Pour déplacer le curseur, utilisez les touches T.
8	Valeurs instantanées des signaux à l'intersection du curseur (ci-dessus, rep. 7) et des courbes. t : temps relatif par rapport au début de la
	période (exprimé en millième de seconde).
	U1 : valeur instantanée de la tension composée entre les phases 1 et 2 (U12).
	U2 : valeur instantanée de la tension composée entre les phases 2 et 3 (U23).
	U3 : valeur instantanée de la tension composée entre les phases 3 et 1 (U31).

9 Affichage des formes d'onde de la tension composée.

#### 7.3.2 L'écran d'affichage THD en 3V

Cet écran affiche les formes d'onde d'une période des tensions simples et les taux de distorsion harmonique totaux.

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 47 : l'écran d'affichage THD en 3V

Rep.	Fonction
1	Axe des valeurs de tension avec mise à l'échelle automatique.
2	Taux de distorsion harmonique pour chaque courbe.
3	Curseur de valeur instantanée. Pour déplacer le curseur, utilisez les touches a foi
4	Valeurs instantanées des signaux à l'intersection du curseur (ci-dessus, rep. 3) et des courbes.
	t : temps relatif par rapport au début de la période (exprimé en millième de seconde).
	V1 : valeur instantanée de la tension simple de la courbe 1.
	V2 : valeur instantanée de la tension simple de la courbe 2.
	V3 : valeur instantanée de la tension simple de la courbe 3.

#### 7.3.3 L'écran d'affichage THD en 3A

Cet écran affiche les formes d'onde d'une période des courants de phase et les taux de distorsion harmonique totaux.

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 48 : l'écran d'affichage THD en 3A

#### Rep. Fonction

- Axe des valeurs du courant avec mise à l'échelle automatique.
- 2 Taux de distorsion harmonique pour chaque courbe.
- 3 Curseur de valeur instantanée. Pour déplacer le curseur, utilisez les touches (a)(r).
- 4 Valeurs instantanées des signaux à l'intersection du curseur (ci-dessus, rep. 3) et des courbes.
  - t : temps relatif par rapport au début de la période (exprimé en millième de seconde).
  - A1 : valeur instantanée du courant de la courbe 1.
  - A2 : valeur instantanée du courant de la courbe 2.
  - A3 : valeur instantanée du courant de la courbe 3.

**Remarque**: Les filtres L1, L2 et L3 affichent les taux de distorsion harmonique totaux du courant et de la tension respectivement sur les phases 1, 2 et 3.

## 7.4 **CF** Mesure du facteur de crête

Ce sous-menu affiche les formes d'onde d'une période des signaux mesurés et le facteur de crête en tension et en courant.

#### 7.4.1 L'écran d'affichage CF en 3U.

Cet écran affiche les formes d'onde d'une période des tensions composées et les facteurs de crêtes.

Les informations affichées se lisent comme suit :





Rep.	Fonction
1	Rappel du mode utilisé.
2	Facteur de crête pour chaque courbe.
3	Fréquence instantanée du réseau.
4	Date et heure actuelles.
5	Niveau de charge de la batterie.
6	Axe des valeurs de tension avec mise à l'échelle automatique.
7	Curseur de valeur instantanée. Pour déplacer le curseur, utilisez les touches at les les touches at les les touches les les les les les les les les les l
8	Valeurs instantanées des signaux à l'intersection du curseur (ci-dessus, rep. 7) et des courbes.
	t : temps relatif par rapport au début de la période (exprimé en millième de seconde).
	U1 : facteur de crête de la tension entre les phases 1 et 2 (U12).
	U2 : facteur de crête de la tension entre les phases 2 et 3 (U23).

U3 : facteur de crête de la tension entre les phases 3 et 1 (U31).

9 Affichage des formes d'onde de la tension composée.

#### 7.4.2 L'écran d'affichage en 3V

Cet écran affiche les formes d'onde d'une période des tensions simples et les facteurs de crêtes.

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 50 : l'écran d'affichage en 3V

#### Rep. Fonction

- 1 Facteur de crête pour chaque courbe.
- 2 Axe des valeurs de la tension avec mise à l'échelle automatique
- Curseur de valeur instantanée. Pour déplacer le curseur, utilisez les touches (a)(b).
- 4 Valeurs instantanées des signaux à l'intersection du curseur (ci-dessus, rep. 3) et des courbes.

t : temps relatif par rapport au début de la période (exprimé en millième de seconde).

V1 : valeur instantanée de la tension simple de la courbe 1.

V2 : valeur instantanée de la tension simple de la courbe 2.

V3 : valeur instantanée de la tension simple de la courbe 3.

#### 7.4.3 L'écran d'affichage en 3A

Cet écran affiche les formes d'onde d'une période des courants et les facteurs de crêtes.

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 51 : l'écran d'affichage CF en 3A

кер.	Fonction				
1	Facteur de crête pour chaque courbe.				
2	Axe des valeurs du courant avec mise à l'échelle automatique.				
3	Curseur de valeur instantanée. Pour déplacer le curseur, utilisez les touches App.				
4	4 Valeurs instantanées des signaux à l'intersection du curseur (Figure 51, rep. 3) e des courbes.				
	t : temps relatif par rapport au début de la période (exprimé en millième de seconde).				
	A1 : valeur instantanée du courant de la courbe 1.				
	A2 : valeur instantanée du courant de la courbe 2.				
	A3 : valeur instantanée du courant de la				

**Remarque**: L1, L2 et L3 affichent les facteurs de crête du courant et de la tension respectivement sur les phases 1, 2 et 3.

## 7.5 **1** Mesure des valeurs extrêmes et moyennes de la tension et du courant

Ce sous-menu affiche les valeurs RMS, maximales, minimales et moyennes de la tension et du courant, ainsi que celles des crêtes positives et négatives instantanées de la tension et du courant.

#### 7.5.1 L'écran d'affichage Max-Min en 3U

Cet écran affiche les valeurs RMS, maximales, minimales et moyennes et les valeurs des crêtes positives et négatives instantanées des tensions composées.

Les informations affichées sont :



Figure 52 : l'écran d'affichage Max-Min en 3U

#### Rep. Fonction

1 Rappel du mode utilisé.

- Colonnes des valeurs relatives à chaque 2 courbe (1, 2 et 3). MAX : valeur RMS de la tension composée mesurée depuis maximale l'allumage du C.A 8335 ou depuis le dernier appui sur la touche 🖵. RMS : valeur efficace vraie de la tension composée. MIN : valeur RMS de la tension composée minimale mesurée depuis l'allumage du C.A 8335 ou depuis le dernier appui sur la touche √. PEAK+ : valeur de crête maximale de la tension composée. PEAK-: valeur de crête minimale de la tension composée. 3 Fréquence instantanée du réseau.
- 4 Date et heure actuelles.
- 5 Niveau de charge de la batterie.

**Remarque**: Les mesures RMS Max et Min sont calculées toutes les demi-périodes (soit toutes les 10ms pour un signal à 50Hz). Le rafraîchissement des mesures s'effectue toutes les 250ms.

#### 7.5.2 L'écran d'affichage Max-Min en 4V

Cet écran affiche les valeurs RMS, maximales, minimales et moyennes et les valeurs des crêtes positives et négatives instantanées des tensions simples et du neutre.

Les informations affichées sont :

		1			2	
$\square$	(1)	50.01 H	lz 09.	/06/08 15 N	:40	•
мах	248.7	249.1	251.7	V≃		
RMS	231.6	231.6	234.4	15.3	V≃	3U 4V
MIN	213.9	213.9	216.8	V≃		4A L1
PEAK+	+305.8	+305.7	+309.8	+21.3	v	L2 L3 N
PEAK-	-306.3	-306.1	-309.9	-22.0	v	$\overline{\nabla}$
RMS	STH	CF	T			40

Figure 53 : l'écran d'affichage Max-Min en 4V

lep.	Fonction
1	Colonnes des valeurs relatives à chaque courbe de tension (1, 2, 3).
	<b>MAX</b> : valeur RMS de la tension simple maximale mesurée depuis l'allumage du C.A 8335 ou depuis le dernier appui sur la touche
	<b>RMS</b> : valeur efficace vraie de la tension simple.
	MIN : valeur RMS de la tension simple minimale mesurée depuis l'allumage du C.A 8335 ou depuis le dernier appui sur la touche √.
	<b>PEAK+</b> : valeur de crête maximale de la tension simple.
	<b>PEAK-</b> : valeur de crête minimale de la tension simple.
2	Colonne des valeurs relatives au neutre : paramètres RMS, PEAK+ et PEAK- (voir point 1).

**Remarque**: Les mesures RMS Max et Min sont calculées toutes les demi-périodes (soit toutes les 10ms pour un signal à 50Hz). Le rafraîchissement des mesures s'effectue toutes les 250ms.

#### 7.5.3 L'écran d'affichage Max-Min en 4A

Cet écran affiche les valeurs RMS, maximales, minimales et moyennes et les valeurs des crêtes positives et négatives instantanées des courants de phase et du neutre.

Les informations affichées sont :

		1		2	
	(1)	50.01 H	z 09	/06/08 15:41 N	()
мах	45.1	37.1	36.5	A~	
RMS	44.9	37.0	36.4	9.0 a~	へ 3U 4 V
MIN	44.6	36.8	36.1	A~	4A L1
PEAK+	+63.5	+52.3	+51.4	+12.7 A	L2 L3
PEAK-	-63.4	-52.3	-51.3	–12.7 а	Ň
DU					10
KMS	S IHL				40

Figure 54 : l'écran d'affichage Max-Min en 4A

#### Rep. Fonction

1

Colonnes des valeurs relatives à chaque courbe du courant (1, 2, 3).

RMS : valeur efficace vraie du courant.

**MIN** : valeur RMS minimale du courant depuis l'allumage du C.A 8335 ou depuis le dernier appui sur la touche <-.

**PEAK+** : valeur de crête maximale du courant.

**PEAK-** : valeur de crête minimale du courant.

2 Colonne des valeurs relatives au neutre : paramètres RMS, PEAK+ et PEAK-(voir point 1).

**Remarque**: Les mesures RMS Max et Min sont calculées toutes les demi-périodes (soit toutes les 10ms pour un signal à 50Hz). Le rafraîchissement des mesures s'effectue toutes les 250ms.

#### 7.5.4 L'écran d'affichage Max-Min en L1

Cet écran affiche les valeurs RMS, maximales, minimales et moyennes et les valeurs des crêtes positives et négatives instantanées de la tension simple et du courant pour la phase 1.

Les informations affichées sont :

	1	2	
	Ø	50.01 Hz 09/06/08 14:42	
мах	 232.5 v⊧	≝ 45.1 a~	
RMS	228.6 v₄	≝ 44.9 a~	3U 4V
MIN	227.2 v∉	≝ 44.6 a~	4A <mark>L1</mark>
PEAK+	+321.0 v	+63.5 A	L2 L3 N
PEAK-	–320.9 v	-63.4 a	$\overline{}$
RM	S THD		40

Figure 55 : l'écran d'affichage Max-Min en L1

#### Rep. Fonction

1

Colonne des valeurs relatives à la tension.

**MAX** : valeur RMS maximale de la tension depuis l'allumage du C.A 8335 ou depuis le dernier appui sur la touche  $rac{-1}{2}$ .

**RMS** : valeur efficace vraie de la tension.

**MIN** : valeur RMS minimale de la tension depuis l'allumage du C.A 8335 ou depuis le dernier appui sur la touche  $\bigtriangledown$ .

**PEAK+** : valeur de crête maximale de la tension.

**PEAK-**: valeur de crête minimale de la tension.

2 Informations identiques à celles décrites au point 1, mais relatives au courant.

**Remarque**: Les mesures RMS Max et Min sont calculées toutes les demi-périodes (soit toutes les 10ms pour un signal à 50Hz). Le rafraîchissement des mesures s'effectue toutes les 250ms.

L2 et L3 affichent les valeurs RMS, maximales, minimales et moyennes et les valeurs des crêtes positives et négatives instantanées de la tension et du courant respectivement sur les phases 2 et 3.

#### 7.5.5 L'écran d'affichage Max-Min du neutre

Cet écran affiche les valeurs RMS et celles des crêtes positives et négatives instantanées du neutre par rapport à la terre.

Les informations affichées sont :



Figure 56 : l'écran d'affichage Max-Min du neutre

Rep. Fonction

1

Colonne des valeurs relatives la tension.

RMS : valeur efficace vraie de la tension.

**PEAK+** : valeur de crête maximale de la tension.

**PEAK-** : valeur de crête minimale de la tension.

2 Informations identiques à celles décrites au point 1, mais relatives au courant.

### 7.6 **HEAD** Affichage simultané

Ce sous-menu affiche l'ensemble des mesures de tension et de courant (RMS, DC, THD, DF, CF, PST, KF).

#### 7.6.1 L'écran Affichage Simultané en 3U

Cet écran affiche les valeurs RMS, DC, THD, DF et CF des tensions composées.

Les informations affichées se lisent comme suit :

1	2	3	4	6
$\square$		50.01 H	z 09/06/	08 15:45 👊
	0'	2	3	
RMS	400.3	402.8	402.7 v≃	
DC	+0.3	-0.1	-0.2 v=	3U
THD	0.0	0.0	0.0 x	4A
DF	0.0	0.0	0.0 x	L2
CF	1.41	1.41	1.41	N
RMS	S THE	CF		IIII AO

Figure 57 : l'écran Affichage Simultané en 3U

#### Rep. Fonction

2 Colonne des valeurs relatives à la tension composée (courbes 1, 2 et 3).

**RMS**: valeur efficace vraie calculée sur 1 seconde.

DC : composante continue.

THD : taux de distorsion harmonique totale.

DF : facteur de distorsion.

**CF** : facteur de crête calculé sur la forme d'onde affichée.

3	Fréquence instantanée du réseau.
4	Date et heure actuelles.
5	Niveau de charge de la batterie.

#### 7.6.2 L'écran Affichage Simultané en 4V

Cet écran affiche les valeurs RMS, DC, THD, DF, CF et PST des tensions simples et du neutre.

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 58 : l'écran Affichage Simultané en 4V

#### Rep. Fonction

1 Colonne des valeurs relatives à la tension (courbes 1, 2 et 3).

**RMS** : valeur efficace vraie calculée sur 1 seconde.

DC : composante continue.

THD : taux de distorsion harmonique totale.

**DF** : facteur de distorsion.

**CF** : facteur de crête calculé sur la forme d'onde affichée.

**PST** : flicker court terme (sur 10 minutes).

2 Colonne des valeurs **RMS** et **DC** relatives au neutre.

#### 7.6.3 L'écran Affichage Simultané en 4A

Cet écran affiche les valeurs RMS, DC, THD, DF, CF et KF des courants de phase et du neutre.

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 59 : l'écran Affichage Simultané en 4A

#### Rep. Fonction

1 Colonne des valeurs relatives au courant (courbes 1, 2 et 3).

**RMS**: valeur efficace vraie calculée sur 1 seconde.

DC : composante continue.

**THD** : taux de distorsion harmonique totale.

DF : facteur de distorsion.

**CF** : facteur de crête calculé sur la forme d'onde affichée.

**KF** : facteur K. Surdimensionnement du transformateur en fonction des harmoniques.

2 Colonne de la valeur RMS relative au neutre.

#### 7.6.4 L'écran Affichage Simultané en L1

Cet écran affiche les valeurs RMS, THD, DF, CF de la tension et du courant, ainsi que les paramètres DC et PST pour la tension et KF pour la phase 1.

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 60 : L'écran Affichage Simultané en L1

#### Rep. Fonction

1 C	colonne	des va	leurs re	elatives	à	la '	tension.
-----	---------	--------	----------	----------	---	------	----------

**RMS**: valeur efficace vraie calculée sur 1 seconde.

**DC** : composante continue.

THD : taux de distorsion harmonique totale.

DF : facteur de distorsion.

**CF** : facteur de crête calculé sur la forme d'onde affichée.

**PST** : flicker court terme (sur 10 minutes).

<sup>2</sup> Colonne des valeurs relatives au courant.

Valeurs RMS, THD, DF et CF : voir point 1

**KF**: facteur K. Surdimensionnement du transformateur en fonction des harmoniques.

**Remarque**: L2 et L3 informent sur l'affichage simultané du courant et de la tension respectivement sur les phases 2 et 3.

#### 7.6.5 L'écran Affichage Simultané du neutre

Cet écran affiche les valeurs RMS (valeur efficace vraie) et DC (composante continue) de la tension et la valeur RMS du courant du neutre.

# 7.7 **AB** Affichage du diagramme de Fresnel

Ce sous-menu affiche les valeurs absolues des tensions et courants à la fréquence fondamentale, le déphasage des tensions par rapport aux courants et les déséquilibres des tensions et courants.

#### 7.7.1 L'écran Affichage du diagramme de Fresnel en 3U

Cet écran affiche la valeur absolue de la tension à la fréquence fondamentale, le déphasage des tensions composées par rapport aux courants et le déséquilibre des tensions composées.

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 61 : l'écran Affichage du diagramme de Fresnel en 3U

Rep.	Fonction					
1	Rappel du mode utilisé.					
2	Colonne des valeurs relatives à chaque vecteur (1, 2 et 3).					
	V1, V2, V3 : valeurs absolues des tensions à la fréquence fondamentale.					
	φ <b>12</b> : déphasage de la phase 1 par rapport à la phase 2.					
	φ <b>23</b> : déphasage de la phase 2 par rapport à la phase 3.					
	φ <b>31</b> : déphasage de la phase 3 par rapport à la phase 1.					
3	Fréquence instantanée du réseau.					
4	Diagramme de Fresnel.					
5	Date et heure actuelles.					
6	Niveau de charge de la batterie.					

7 **Unb** : déséquilibre des tensions composées.

#### 7.7.2 L'écran Affichage du diagramme de Fresnel en 3V

Cet écran affiche la valeur absolue de la tension simple à la fréquence fondamentale, le déphasage des tensions simples par rapport aux courants et le déséquilibre des tensions simples. Les informations affichées sont identiques à celles décrites au point 7.7.1 mais relatives à la tension simple.

#### 3. L'écran Affichage du diagramme de Fresnel en 3A

Cet écran affiche la valeur absolue du courant à la fréquence fondamentale, le déphasage des courants entre eux et le déséquilibre des courants.

Les informations affichées sont identiques à celles décrites au point 7.7.1 mais relatives au courant.

#### 4. L'écran Affichage du diagramme de Fresnel en L1

Cet écran affiche la valeur absolue du courant et de la tension à la fréquence fondamentale et le déphasage de la tension par rapport au courant sur la phase 1.

Les informations affichées se lisent comme suit :



Figure 62 : l'écran Affichage du diagramme de Fresnel en L1

#### Rep. Fonction

1 **V1** : valeur absolue de la tension simple à la fréquence fondamentale.

A1 : valeur absolue du courant à la fréquence fondamentale.

2 φVA : déphasage de la tension (V) par rapport au courant (A).

**Remarque**: L2 et L3 affichent la valeur absolue du courant et de la tension à la fréquence fondamentale et le déphasage de la tension par rapport au courant respectivement sur les phases 2 et 3.

Ce mode détecte les dépassements de seuil des valeurs (Vrms, Urms, Arms, PST, Vcf, Ucf, Acf, Vunb, Aunb, Hz, KF, Vthd, Uthd, Athd, Vdf, W, VAR, VA, DPF, PF, Vh, Uh, Ah, et VAh) que vous voulez surveiller.

Une valeur d'hystérésis valable pour toutes les alarmes doit d'abord être sélectionnée. Les valeurs à surveiller :

- Ont été définies par l'écran Configuration / Mode Alarme (voir § 4.10, page 15).
- Doivent être actives (repère rouge visible) dans ce même écran.

Les alarmes mémorisées pourront ensuite être transférées sur PC par l'intermédiaire de l'application PAT (voir le manuel correspondant). Plus de 10000 captures d'alarmes sont possibles.

## 8.1 Sous-menu disponibles

Les sous-menus sont listés dans l'écran ci-dessous et traités individuellement dans les paragraphes suivants.

La sélection des sous-menus s'effectue à l'aide des touches jaunes du clavier situées sous l'écran.



Figure 63 : l'écran du Mode Alarme

Rep.	Sous-menus	Voir §
1	Accès à la configuration du Mode Alarme.	8.2
2	Journal des alarmes.	8.4
3	Programmation d'une campagne.	8.3

Les icônes **OK** et 🖱 (ci-dessus, rep. 4) ont les fonctions suivantes :

- **OK** : Validation de la programmation d'une campagne et lancement de la campagne d'alarmes (voir § 8.3.2).
- Interpretende la campagne d'alarmes (voir § 8.3.3).

# 8.2 Configuration du Mode Alarme

Ce sous-menu affiche la liste des alarmes configurées (voir § 4.10, page 15). Cette touche-raccourci vous permet de définir ou de modifier la configuration des alarmes.

Les informations se lisent comme suit :



Figure 64 : l'écran de configuration à partir du Mode Alarme

Rep.	Fonction
1	Rappel du mode utilisé.
2	Rappel du sous-menu utilisé.
3	Date et heure actuelles.
4	Niveau de charge de la batterie.
5	Activation de l'alarme (repère rouge) ou sa désactivation (voir point 3. ci dessous).
6	Type d'alarme (Vah, Ah, Uh, Vh, Tan, PF, DPF, VA, VAR, W, Athd, Uthd, Vthd, KF, Hz, Aunb, Vunb, Vrms, Acf, Ucf, Vcf, PST, Arms Urms et Vrms – voir le tableau des abréviations au paragraphe 3.9, page 11).
7	Rang des harmoniques (entre 0 et 50, pour Vah, Ah, Uh et Vh).
8	Filtre de l'alarme (3L : 3 phases surveillées individuellement ou N : surveillance sur le neutre, ou Sigma/2 ou Sigma/3 ou Sigma).
9	Sens de l'alarme (> ou < pour Arms, Urms, Vrms, Hz uniquement, sinon le sens est unique).

Suite du tableau page suivante

- 10 Seuil de déclenchement de l'alarme (réglage possible de la puissance de 10 de l'unité dans les cas suivants : W, VAR et VA).
  - 11 Durée minimale de dépassement du seuil pour validation de l'alarme (en minutes, secondes ou uniquement pour Vrms, Urms et Arms en centièmes de seconde).
- 12 Valeur d'hystérésis (correspond au pourcentage ajouté ou retranché du seuil d'alarme choisi qui stoppera l'alarme en cas de dépassement -Valeur de 1, 2, 5 ou 10%).
- Leône de navigation dans les 1365 pages écrans. Pour afficher les pages, appuyez sur les touches jaunes du clavier correspondant à ces icônes.

Rappel : Pour naviguer verticalement dans les champs, utilisez les touches Arton. Pour naviguer horizontalement dans les champs, utilisez les touches Arton.

Pour configurer une alarme, procédez comme suit :

- 1. Sélectionnez le champ en appuyant sur la touche ⊲. Les flèches T apparaissent.
- 2. Entrez les valeurs (Vah, Ah, Uh, etc.) en appuyant sur ∞ ∞ puis validez par . Le champ est surligné en jaune.

Procédez de même pour toutes les valeurs à entrer dans les champs.

 Activez l'alarme configurée en positionnant le curseur jaune sur la colonne de navigation (Figure 64, rep.5) et appuyez sur <a>.</a>. L'activation est marquée par le repère rouge; l'alarme est potentiellement déclenchable.

*Remarque* : si vous voulez désactiver l'alarme, répétez l'étape 3.

# 8.3 **F** Programmation d'une campagne d'alarmes

Ce sous-menu définit les caractéristiques horaires de début et de fin d'une campagne d'alarmes.



*Figure 65 : exemple d'écran de programmation d'une campagne* 

#### 8.3.1 Étape 1 : Paramétrage des caractéristiques horaires

Procédez comme suit :

 Sélectionnez le champ *Début* en utilisant les touches . Le champ sélectionné est surligné en jaune. Appuyez sur pour entrer les valeurs. Les flèches • T apparaissent dans le champ de date et heure de début de la programmation d'une campagne.

Utilisez les touches sor pour incrémenter ou décrémenter une valeur et pour passer à la donnée suivante.

*Remarque* : l'horodatage de début doit être supérieur à l'horodatage actuel.

Utilisez les touches representation pour incrémenter ou décrémenter une valeur et App pour passer à la donnée suivante.

*Remarque* : l'horodatage de fin doit être supérieur à l'horodatage de début.

#### 8.3.2 Étape 2 : Lancement de la campagne d'alarmes

Pour lancer la campagne d'alarmes entre les heures de début et de fin que vous avez définies, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône **OK**.

- L'icône **OK** s'efface ; à la place l'icône 🖱 apparaît.
- Le message *Campagne en attente* s'affiche dans l'attente de l'heure de début et l'icône 🖬 clignote dans la barre d'affichage supérieure de l'écran.
- Quand l'heure de début est atteinte, le message *Campagne en cours* s'affiche.
- Quand l'heure de fin est atteinte, l'écran *Programmation d'une campagne* avec l'icône OK (côté droit au bas de l'écran) s'affichent de nouveau. La programmation d'une nouvelle campagne est possible.

#### 8.3.3 Arrêt volontaire de la campagne d'alarmes

La campagne d'alarmes peut être volontairement arrêtée avant l'horodatage de fin en appuyant sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône (1) (côté droit au bas de l'écran). L'icône **OK** réapparaîtra alors à cette même place.

# 8.4 **W** Visualisation du journal des alarmes

Ce sous-menu affiche le journal des alarmes. Le journal peut contenir un maximum de 10920 alarmes. Pour visualiser ce journal d'alarmes, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône 🔁.

**Remarque** : le type de branchement sélectionné dans le mode Senson n'influe pas sur les possibilités de choix du filtre et du paramètre surveillé des alarmes. La pertinence de ces choix est à la charge de l'utilisateur.

Les informations affichées sont :



Figure 66 : l'écran Journal des alarmes

Rep.	Fonction
1	Date et heure de l'alarme.
2	Taux de remplissage du journal des alarmes. Le curseur noir correspond à la mémoire utilisée.
3	Filtre de l'alarme.
4	Paramètre surveillé (Vrms, etc.).
5	Amplitude (mini ou maxi).
6	Durée de l'alarme.

**Rappel :** Les alarmes mémorisées peuvent être transférées sur PC par l'intermédiaire de l'application *PAT* (voir le manuel correspondant). 10920 captures d'alarmes sont possibles.

# 8.5 Effacement du journal d'alarmes

Ce sous-menu efface la totalité du journal. Pour effacer ce journal, procédez comme suit :

- Sélectionnez le sous-menu en appuyant sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône
   .
- 2. Appuyer sur your effacer la totalité du journal des alarmes. Le journal est vide.



Figure 67 : l'écran Journal des alarmes en mode effacement

Ce mode enregistre les évolutions des paramètres préalablement définis par l'écran *Configuration / mode tendance* (voir § 4.9, p 14).

## 9.1 Sous-menus disponibles

Ils sont listés dans l'écran ci-dessous et traités individuellement dans les paragraphes suivants.

La sélection des sous-menus s'effectue à l'aide des touches jaunes du clavier situées sous l'écran.



Figure 68 : l'écran du mode Tendance

Rep.	Sous-menus	Voir §
1	Accès à la configuration du Mode Tendance.	9.3
2	Liste des enregistrements.	9.4
3	Programmation d'un enregistrement.	9.2

L'icône **OK** (rep. 4) permet de valider la programmation d'un enregistrement (voir § 9.2, page 44).

# 9.2 **F** Programmation et lancement d'un enregistrement

Ce sous-menu définit les caractéristiques d'une nouvelle campagne d'enregistrement.



Figure 69 : exemple d'écran pour la Programmation d'un enregistrement (configuration 1)

### 9.2.1 Étape 1 : Paramétrage des caractéristiques

Procédez comme suit :

- Sélectionnez le champ Configuration avec les touches → √. Le champ sélectionné est surligné en jaune. Appuyez sur > pour entrer le type de configuration. Les flèches • T apparaissent.

**Rappel** : les configurations de 10 à 10 de tendance définies à l'écran *Configuration / Mode tendance* (voir § 4.9, page 14). La procédure à suivre pour configurer est aussi rappelée au point 9.3.

 Sélectionnez le champ Début en utilisant les touches I champ sélectionné est surligné en jaune. Appuyez sur I pour entrer les valeurs. Les flèches • T apparaissent dans le champ de date et heure de début de la programmation d'un

enregistrement. Utilisez les touches rou pour incrémenter ou décrémenter une valeur et app pour passer à la donnée suivante.

*Remarque* : l'horodatage de début doit être supérieur à l'horodatage actuel.

- 2. Appuyez sur *∀* pour valider la programmation des date et heure du Début.
- Sélectionnez le champ *Fin* en utilisant les touches
   Le champ sélectionné est surligné en jaune. Appuyez sur I pour entrer les valeurs. Les flèches T apparaissent dans le champ de date et heure de fin de la programmation d'un enregistrement.

Utilisez les touches (2) pour incrémenter ou décrémenter une valeur et (3) pour passer à la donnée suivante.

*Remarque* : l'horodatage de fin doit être supérieur à l'horodatage de début.

Appuyez sur *∀* pour valider la programmation des date et heure de Fin.

 Sélectionnez le champ Période en utilisant les touches 
 Image: Selection et appuyer sur
 Image: pour entrer la valeur. Les flèches • T

**Remarque** : la période d'intégration d'enregistrement correspond au temps durant lequel les mesures de chaque valeur enregistrée seront moyennées.

 Appuyez une nouvelle fois sur pour surligner de jaune la zone Nom et appuyez sur pour entrer en mode d'édition. Entrez le nom de l'enregistrement (8 caractères au maximum). Plusieurs enregistrements peuvent porter le même nom.

Les caractères alphanumériques disponibles sont A...Z, espace et 0 à 9. Utilisez les touches pour afficher un caractère et are pour passer au caractère contigu.

7. Appuyez sur  $\bigtriangledown$  pour valider le nom.

## 9.2.2 Étape 2 : Lancement de la programmation d'un enregistrement.

- Pour lancer l'enregistrement entre les heures de début et de fin que vous avez définies, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône OK (côté droit au bas de l'écran). L'icône OK s'efface ; à la place l'icône mb apparaît.
- Le message *Enregistrement en attente* s'affiche dans l'attente de l'heure de début et l'icône 🖬 (Figure 70, rep.1) clignote dans la barre d'affichage supérieure de l'écran.
- Quand l'heure de début est atteinte, le message *Enregistrement en cours* s'affiche.



Figure 70 : l'écran d'affichage quand un enregistrement est en cours

 Quand l'heure de fin est atteinte, Programmation d'un enregistrement à l'écran et l'icône OK (côté droit au bas de l'écran) réapparaît. La programmation d'un nouvel enregistrement est possible.

#### 9.2.3 Arrêt volontaire de l'enregistrement en cours

L'enregistrement peut être volontairement arrêté avant l'horodatage de fin en appuyant sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône 🗥 (côté droit au bas de l'écran). L'icône **OK** réapparaîtra alors à cette même place.

# 9.3 Seconfiguration du Mode tendance

Ce sous-menu affiche la liste des enregistrements (voir § 4.9, page 14). Cette touche-raccourci vous permet de définir ou de modifier la configuration des enregistrements.

Les informations se lisent comme suit :



Figure 71: l'écran de configuration à partir du Mode tendance

Rep.	Fonction
1	Rappel du mode utilisé.
2	Rappel du sous-menu utilisé.
3	Date et heure actuelles.
4	Niveau de charge de la batterie.
5	Configuration d'enregistrement des harmoniques des grandeurs VAh, Ah, Vh et Uh.
6	Liste des paramètres à enregistrer (Urms, Vrms, W, PF etc).
¥Û,	Icône des types de configuration (de H1 à à H9 ). Pour afficher les pages écran, appuyez sur les touches jaunes du clavier correspondant à ces icônes.

Pour configurer un enregistrement, procédez comme suit :

Exemple pour la configuration 1 :

- Appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône ‡(), Elle apparaît sur fond jaune.

#### Rappel : les valeurs enregistrables sont :

Unité	Désignation
Urms	Tension composée efficace (2φ, 3φ).
Vrms	Tension simple efficace.
Arms	Courant efficace.
W	Puissance active.
PF	Facteur de puissance.
Uthd	Distorsion harmonique de la tension composée (2φ, 3φ).
Vthd	Distorsion harmonique totale de la tension simple.
Athd	Distorsion harmonique totale du courant.
VAR	Puissance réactive.
DPF	Facteur de déplacement.
Ucf	Facteur de crête de la tension composée $(2\phi, 3\phi)$ .
Vcf	Facteur de crête de la tension simple.
Acf	Facteur de crête du courant.
VA	Puissance apparente.
Tan	Tangente.
Vunb	Déséquilibre de la tension simple (2φ, 3φ).
Aunb	Déséquilibre en courant (2φ, 3φ).
Hz	Fréquence du réseau.
PST	Flicker court terme.
KF	Facteur K.
?	Voir remarque ci-dessous.

Spécificité pour les deux dernières lignes Elles sont rappelées ci-dessous :

0	?
0	?

Figure 72 : ces deux lignes concernent les harmoniques

Ces deux lignes concernent l'enregistrement des harmoniques des grandeurs VAh, Ah, Vh et Uh. Pour

chacune de ces grandeurs, il est possible de sélectionner les rangs des harmoniques à enregistrer (entre 0 et 50) et, éventuellement dans cette plage, les harmoniques impaires seulement. Procédez comme suit :

#### Pour entrer la valeur à enregistrer : la

Igne étant surlignée en jaune, appuyez sur la  $\overline{\mathbf{Y}}$ touche

. Les flèches • T apparaissent. Sélectionnez la valeur (VAh, Ah, Vh et Uh) pour laquelle les harmoniques seront enregistrées en appuyant sourge. Appuyez sur 🗟 pour valider. Le champ des valeurs.estasustégenétion jæusthemarquée par le repère Passez au champ suivant en appuyant sur (=).

· Pour Sélectionner le rang de l'harmonique de départ : le champ étant surligné en jaune, appuyez sur la touche Les flèches • T . apparaissent. Sélectionnez le rang à partir duquel les harmoniques seront enregistrées en appuyant sur puis validez par

Passez au champ suivant en appuyant sur (

Pour sélectionner l'harmonique de fin : le second champ (supérieur ou égal au rang de l'harmonique de départ) étant surligné en jaune, appuyez sur 🤤. Sélectionnez le rang d'harmonique maximal à enregistrer en appuyant sur validez en appuyant sur  $\bigtriangledown$ .

Passez au champ suivant en appuyant sur (a)

- Pour les harmoniques impaires seulement: Pour sélectionner ou désélectionner le champ. appuyez sur 🖓. La sélection est marquée par le repère rouge :
  - sélectionné, seules les harmoniques impaires entre les deux rangs d'harmoniques définis aux points précédents seront enregistrées.
  - Non sélectionné, toutes les harmoniques (paires et impaires) entre les deux rangs d'harmoniques définis aux points précédents seront enregistrées.

## 9.4 *Visualisation de la liste* des enregistrements

Ce sous-menu affiche les enregistrements effectués. Pour visualiser la liste, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône 🔁.

Les informations affichées sont :



Figure 73 : l'écran d'affichage de la liste des enregistrements

#### Rep. Fonction

2

1 Taux de remplissage de la liste des enregistrements. Le curseur noir correspond à la mémoire utilisée.

Date et heure actuelles.

Suite du tableau page suivante.

3	Nom de l'enregistrement.
4	Heure de début de l'enregistrement.
5	Heure de fin de l'enregistrement.

# 9.5 Effacement des enregistrements

Ce sous-menu permet d'effacer les enregistrements effectués. Procédez comme suit :

- Sélectionnez le sous-menu en appuyant sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône
   Image: Alternative State State
- Sélectionnez l'enregistrement à effacer avec les touches 
   Le champ sélectionné est marqué en gras.
- 3. Appuyez sur  $\bigtriangledown$  pour valider l'effacement.



Figure 74 : l'écran Liste des enregistrements en mode effacement.

Cette touche permet l'affichage des mesures liées aux puissances et aux énergies.

## 10.1 Sous-menus disponibles

Ils sont listés dans l'écran ci-dessous et traités individuellement dans les paragraphes suivants.

La sélection des sous-menus s'effectue à l'aide des touches jaunes du clavier situées sous l'écran.

W	50	0.01 Hz 1	1/06/08 12:52	
11	/06/08 12:48:	38 🖱	11 /06/08 12:52	2:22
	0	2	3	
kW Wh	+10.38 0000138	+6.35 0000086	+6.41 0000084	∧ <mark>3L</mark> L1
kVAR VARh	ぼ +0.06 ぼ0000000 ‡0000002	質 +0.02 <sup>夏0000001</sup> +0000000	+ −0.05 €0000000 +0000000	L2 L3 ∑
kVA VAh	10.38 0000138	6.35 0000086	6.41 0000084	
<del>W</del>	PF 🤇	<mark>&gt;→0</mark> (⊙←		

Figure 75 : l'écran du mode Puissances et énergies

Rep.	Sous-menus	Voir §
1	Affichage de PF, DPF et Tan.	10.2.3
		10.3.3
2	Affichage des énergies consommées.	10.2
3	Affichage des énergies générées.	10.3
4	Lancement du comptage d'énergie.	10.4
5	Remise à zéro des compteurs.	10.6

## 10.2 🚈 Énergies consommées

Ce sous-menu affiche la puissance active, les puissances réactives (capacitives et inductives) et la puissance apparente.

## 10.2.1 L'écran d'affichage Énergies consommées pour les 3 phases (3L)

Cet écran affiche les informations suivantes :

W	51	0.01 Hz 1	11/06/08 13:57	
<b>i - 1</b> 11	/06/08 12:48:	38 🖱	11 /06/08 13:5	7:41
	(1)	2	3	
kW Wh	+10.25 0000238	+6.44 0000149	+6.41 0000146	∧ <mark>3L</mark> L1
kVAR VARh	+ -0.03 \$0000000 +0000002	+ -0.02 €0000001 +0000000	ቘ +0.04 €0000001 ‡0000000	L2 L3 Σ
kVA VAh	10.25 0000238	6.44 0000149	6.41 0000146	
W	PF 🤞	<mark>∋→0</mark> ⊚+	3 8	1000 B

Figure 76 : l'écran	d'affichage E	Énergies	consommées
pour les 3 phases	(3L)		

Unité	Désignation	
W	Puissance active (totale si $3\phi$ ).	
Wh	Énergie active consommée.	
VAR	Puissance réactive inductive §.	
VARh	Énergie réactive consommée :	
	f Inductive.	
	<b>∔</b> Capacitive.	
VA	Puissance apparente (totale si 3φ).	
VAh	Énergie apparente consommée.	

#### 10.2.2 L'écran d'affichage Énergies consommées pour la phase L1

Cet écran affiche les informations suivantes :

E 1	/06/08 12:48:38	5	11 /06/08 13:57	:41
kW Wh	+10.25 0000238	PF	+1.000	∧ 3L
kVAR VAP5	+ -0.03	DPF	+1.000	L2 L3
• • • • • •	+0000002	Tan	-0.003	$\sim$
kVA VAh	10.25 0000238			

Figure 77 : l'écran d'affichage Énergies consommées pour la phase L1

Unité	Désignation
W	Puissance active (totale si $3\phi$ ).
Wh	Énergie active consommée.

Suite du tableau page suivante.

VAR	Puissance réactive inductive 🗧.	
VARh	Énergie réactive consommée :	
	€ Inductive.	
	+ Capacitive.	
VA	Puissance apparente (totale si $3\phi$ ).	
VAh	Énergie apparente consommée.	
PF	Facteur de puissance.	
DPF	Facteur de déplacement.	
Tan	Tangente.	

### 10.2.3 L'écran d'affichage PF...

Pour afficher les informations, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône **PF...** 

Les informations affichées sont :

W	50.	.01 Hz 11	1/06/08 14:16	
	/06/08 12:48:3	8 🖱	11 /06/08 13:57	7:41
	1	2	3	
PF	+1.000	+1.000	+1.000	∧ 3L
DPF	+1.000	+1.000	+1.000	L2 L3
Tan	-0.021	+0.013	+0.007	Σ Υ
W	PF			

Figure 78 : l'écran Facteur de crête pour les 3 phases (3L)

Unité	Désignation
PF	Facteur de puissance.
DPF	Facteur de déplacement.
Tan	Tangente.

## 10.3 🚈 Énergies générées

Ce sous-menu affiche les puissance et énergie active, les puissances et énergies réactives (capacitives et inductives) et les puissance et énergie apparente.

## 10.3.1 L'écran d'affichage Énergies générées pour les 3 phases (3L)

Cet écran affiche les informations suivantes :

		••••••••••••••••••••••••••••••••••••••		
	Û	(2)	3	
kW Wh	-10.53 0000154	+6.38 0000014	+6.29 0000055	A 3L L1
kvar Varh	+ +0.12 €0000000 +0000002	€ +0.12 €0000000 +0000000	+ -0.07 €0000000 +0000001	L2 L3 ∑
kVA VAh	10.53 0000155	6.38 0000015	6.29 0000056	

Figure 79 : l'écra	n d'affichage	Energies	générées	pour
les 3 phases ( 3L	.)			

Unité	Désignation
W	Puissance active (totale si 3φ).
Wh	Énergie active générée.
VAR	Puissance réactive inductive 🗧.
VARh	Énergie réactive générée :
	f Inductive.
	+ Capacitive.
VA	Puissance apparente (totale si $3\phi$ ).
VAh	Énergie apparente générée.

#### 10.3.2 L'écran d'affichage Énergies générées pour la phase L1

Cet écran affiche les informations suivantes :

/06/08 15:11:01	<u></u>	11 /06/08 15:41	:59
-10.50 0000175	PF	-1.000	∧ 3L
電 -0.00 <sup>第0000000</sup>	DPF	-1.000	L2 L3
+0000002	Tan	+0.000	Ϋ́
10.50 0000175			
	/06/08 15:11:01 -10.50 0000175 質 -0.00 質0000000 ‡0000002 10.50 0000175	/06/08 15:11:01 -10.50 PF 0000175 夏 -0.00 DPF 夏0000000 ‡0000002 Tan 10.50 0000175	/06/08 15:11:01

Figure 80 : l'écran d'affichage Énergies générées pour la phase 1 (L1)

Unité	Désignation	
W	Puissance active (totale si 3φ).	
Wh	Énergie active générée.	
VAR	Puissance réactive inductive §.	
VARh	Énergie réactive générée :	
	€ Inductive.	
	+ Capacitive.	
VA	Puissance apparente (totale si 3φ).	
VAh	Énergie apparente générée.	

Suite du tableau page suivante.

PF	Facteur de puissance.	
DPF	Facteur de déplacement.	
Tan	Tangente.	

**Remarque** : les informations affichées pour les filtres L2 et L3 sont identiques à celles décrites ci-dessus mais elles sont relatives aux phases 2 et 3. L'écran du filtre  $\Sigma$  affiche également les mêmes informations mais elles sont relatives à la somme des valeurs.

#### 3. L'écran d'affichage PF...

Cette page écran est disponible uniquement pour le filtre 3L (voir Figure 78). Pour afficher les informations, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône **PF...**.

Cette page affiche :

- · Le facteur de puissance
- · Le facteur de déplacement de puissance
- La Tangente

# 10.4 **H** Lancement du comptage d'énergie

Cette touche permet de lancer le comptage d'énergie.

Pour démarrer le comptage, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône

- La date et l'heure du début de la mesure s'affichent dans la partie supérieure gauche de l'écran (rep. 1).

W E <sup>II</sup>	5 /06/08 12:48:	0.01 Hz 1 <mark>38</mark>	11 /06/08 14:28	
kW Wh	1 +10.32 0000000	② +6.50 000000	3 +6.29 0000000	∧ <mark>3L</mark> L1
kVAR VARh	+ -0.21 €0000000 +0000000	ミ +0.07 ミ0000000 キ0000000	ミ +0.06 ミ0000000 ‡0000000	L2 L3 Σ
kVA VAh	10.32 0000000	6.50 0000000	6.30 000000	
W	PF (	9 <b>→</b> 0 <b>0</b> ←	<u>.</u>	௹

Figure 81 : l'écran du mode Puissances et énergies au démarrage du comptage d'énergie

## 10.5 <a>Description 10.5</a> Arrêt du comptage d'énergie

Pour arrêter le comptage d'énergie, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône (1), . La date et l'heure de fin de la mesure s'affichent dans partie supérieure droite de l'écran :

#### 🕛 11 /06/08 14:24:57 👘

*Remarque* : un arrêt est définitif. Aucune reprise n'est possible. Tous les compteurs d'énergie sont arrêtés.

# 10.6 Wernise à zéro du comptage d'énergie

Pour réinitialiser le comptage, appuyez sur la touche jaune du clavier correspondant à l'icône will puis sur la touche  $\bigcirc$  pour valider.

Toutes les valeurs d'énergie (consommées et générées) sont remises à zéro.

*Remarque*: voir le diagramme des 4 quadrants des puissances au paragraphe 17.4, p 69.

Cette touche permet :

- La photographie d'un maximum de 50 écrans pour consultations ultérieures (voir § 11.1).
- La visualisation des photographies d'écran préalablement enregistrées (voir § 11.2).

Les écrans mémorisés pourront ensuite être transférés sur PC par l'intermédiaire de l'application PAT (Power Analyser Transfer).

## 11.1 Photographie d'un écran

Pour photographier un écran quelconque (W III...) Control (W III...) A (Control (W)), appuyez pendant environ 3 secondes sur ().

**Rappel** : le Qualistar+ peut mémoriser un maximum de 50 photographies d'écran. La tentative de photographie d'un 51<sup>ème</sup> écran est alors impossible et entraîne l'affichage, en haut à gauche de l'écran, de l'icône we n lieu et place de l'icône foil.



Figure 82 : l'écran d'affichage de la liste des instantanés

# 11.2 Gestion des photographies d'écran

Cette gestion concerne les photographies d'écran mémorisées, à savoir :

- L'affichage de la liste des photographies d'écran (voir § 11.2.2).
- La visualisation d'une des photographies d'écran (voir § 11.2.3).
- L'effacement d'une ou plusieurs photographies d'écran (voir § 11.2.4).

#### 11.2.1 Fonctions disponibles

Pour entrer dans le mode des photographies d'écran, appuyez **brièvement** sur la touche

**Rappel :** un appui d'environ 3 secondes sur la touche déclenche la fonction de photographie d'écran (voir § 11.1).



Figure 83 : exemple d'affichage d'une liste de photographies d'écran

#### Rep. Fonction

- 1 Rappel du mode utilisé.
- 2 Indicateur de mémoire d'image libre. La zone noire correspond à la mémoire utilisée ; la zone blanche correspond à la mémoire libre.
- 3 Date et heure actuelles.
- 4 Niveau de charge de la batterie.
- 5 Icône de navigation dans les pages écrans. Pour afficher les pages, appuyez sur les touches jaunes du clavier correspondant à ces icônes
- 6 Liste des photographies mémorisées
- Chaque icône (**W**) représente le type d'écran mémorisé (enregistrements, alarme, formes d'onde, etc.) conformément aux icônes des touches de mode. La date et l'heure de la photographie d'écran sont inscrites à droite de l'icône.
- 7 Sous-menu d'affichage de la liste des photographies d'écran (sous-menu actuel).
- 8 Sous-menu d'effacement d'une photographie d'écran.

## 11.2.2 Wisualisation de la liste des photographies

A partir de n'importe quelle fonction active, vous pouvez visualiser la liste des photographies d'écran enregistrées. Pour accéder à cette liste, appuyez brièvement sur la touche for. L'écran présente la liste des photographies (voir Figure 83).

#### 11.2.3 Visualisation d'une photographie de la liste

Pour visualiser une photographie, procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche 

   L'icône 
   et l'écran de la liste des photographies d'écran est affiché (voir Figure 83).
- Sélectionnez la photographie à visualiser avec les touches I Les date et heure relatives à la photographie sélectionnée sont marquées en gras.

## 11.2.4 Effacement d'une photographie de la liste

Pour effacer une photographie, procédez comme suit :

- L'écran de la liste des instantanés est affiché (voir Figure 83 pour exemple). Sélectionnez le sousmenu (bas d'écran) en appuyant sur la touche jaune du clavier correspondant à cette icône.
- Sélectionnez la photographie à effacer avec les touches 2. Les date et heure relatives à la photographie sélectionnée sont marquées en gras.

Pour retourner à la liste des photographies d'écran, appuyez sur .